



---

**FI** Kuivausrumpu  
**SV** Torktumlare

Käyttöohje  
Bruksanvisning

2  
28



**Electrolux**

## SISÄLTÖ

<b>1. TURVALLISUUSTIEDOT</b>	3
<b>2. TURVALLISUUSOHJEET</b>	6
<b>3. TUOTTEEN KUVAUS</b>	8
<b>4. KÄYTÖPANEELI</b>	8
<b>5. OHJELMATAULUKKO</b>	10
<b>6. LISÄTOIMINNOT</b>	11
<b>7. ASETUKSET</b>	12
<b>8. KÄYTÖÖNOTTO</b>	14
<b>9. PÄIVITTÄINEN KÄYTÖ</b>	15
<b>10. VIHJEITÄ JA NEUVOJA</b>	17
<b>11. HOITO JA PUHDISTUS</b>	17
<b>12. VIANMÄÄRITYS</b>	21
<b>13. TEKNISET TIEDOT</b>	22
<b>14. PIKAOPAS</b>	24
<b>15. EUROOPAN UNIONIN ASETUKSEN 1369/2017 MUKAINEN TUOTTEEN TIETOLOMAKE</b>	26

## SINUN PARHAAKSESI

Kiitämme teitä Electrolux-laitteen hankinnasta. Olette valinneet tuotteen, joka perustuu vuosikymmenien aikana saatuun kokemukseen ja innovaatioon. Kekseliäs ja tyyliläis laite, joka on suunniteltu teitä ajatellen. Laitetta käyttäässäne voitte olla aina varma erinomaisista tuloksista. Tervetuloa Electroluxiin.

**Vieraile verkkosivullamme:**



Saadaksesi käyttöön liittyviä neuvoja, esitteitä, vianmääritysohjeita ja korjausohjeita:

[www.electrolux.com/support](http://www.electrolux.com/support)



Rekisteröi tuote paremman palvelun saamiseksi:

[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)



Ostaaksesi laitteesi lisävarusteita, kulutusosia ja alkuperäisiä varaosia:

[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)

## ASIAKASPALVELU JA HUOLTO

Käytä aina vain alkuperäisiä varaosia.

Pidä seuraavat tiedot saatavilla ottaessasi yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseemme. Malli, tuotenumero, sarjanumero.

Tiedot löytyvät arvokilvestä.

Varoitukset/huomautukset ja turvallisuusohjeet

Yleisohjeet ja vinkit

Ympäristönsuojeluohjeita

Oikeus muutoksiin pidätetään.

## 1. ▲ TURVALLISUUSTIEDOT

Lue laitteen mukana toimitetut ohjeet ennen tämän laitteen asennuksen ja käytön aloittamista. Valmistaja ei ota vastuuta henkilövahingoista tai vahingoista, jotka aiheutuvat virheellisestä asennuksesta tai käytöstä. Säilytä ohjeita aina varmassa ja helppopääsyisessä paikassa tulevia käyttökertoja varten.



- Lue toimitetut ohjeet.



**Varoitus:** Tulipalovaara / syttyviä materiaaleja. Laite sisältää syttyvää kaasua, propaania (R290), joka on hyvin ympäristöystävällinen kaasu. Pidä laite kaukana avotulesta ja sytytyslähteistä. Varo, ettei propaania sisältävä jäähdytysputkisto vauriodu.

### 1.1 Lasten ja taitamattomien henkilöiden turvallisuus



#### **VAROITUS!**

Tukehtumis- tai henkilövamman tai pysyvän vammautumisen vaara.

- Vähintään 8 vuotta täytäneet lapset ja sellaiset henkilöt, joiden fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt eivät ole tähän riittäviä tai joilla ei ole laitteen tuntemusta tai kokemusta sen käytöstä, saavat käyttää tästä laitetta ainoastaan silloin, kun heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö valvoo ja ohjaa heitä käyttämään laitetta turvallisesti ja ymmärtämään sen käyttöön liittyvät vaarat.
- Laite on pidettävä 3-8-vuotiaiden lasten ja erittäin vakavasti liikuntarajoitteisten henkilöiden ulottumattomissa, ellei heitä valvota jatkuvasti.
- Alle 3-vuotiaat lapset tulee pitää kaukana laitteesta, ellei heitä valvota jatkuvasti.
- Älä anna lasten leikkiä laitteella.
- Kaikki pakkaukset tulee pitää lasten ulottumattomissa ja hävittää asianmukaisesti.
- Pidä pesuaineet lasten ulottumattomissa.

- Pidä lapset ja kotieläimet poissa laitteen luota silloin, kun laitteen luukku on auki.
- Jos laitteessa on lapsilukko, se tulee kytkeä päälle.
- Lapset eivät saa puhdistaa laitetta tai suorittaa laitteeseen käyttäjän huoltotoimenpiteitä.

## 1.2 Yleiset turvallisuusohjeet

- Älä muuta laitteen teknisiä ominaisuuksia.
- Jos kuivausrumpu asennetaan pesukoneen päälle, käytä torniasennussarjaa. Valtuutetulta jälleenmyyjältä saatavilla olevaa asennussarjaa voidaan käyttää vain laitteissa, jotka on määritetty lisävarusteen mukana toimitetuissa ohjeissa. Lue se huolellisesti ennen asennusta (katso asennusopas).
- Laite voidaan asentaa erilleen muista kalusteista tai keittiön työtason alapuolelle oikean kokoiseen tilaan (katso asennusopas).
- Älä asenna laitetta lukittavan oven, liukuoven tai vastakkaiselle puolelle kiinnitetyn oven taakse, jossa laitteen ovea ei voida avata kokonaan.
- Pohjan tuuletusaukot eivät saa olla maton tai muun lattiapäällysteen peitossa.
- **HUOMAUTUS:** Laitteeseen ei saa liittää ulkoista kytkintä, kuten ajastinta, eikä sitä saa liittää virtapiiriin, jonka sähkölaitos säädöllisin väliajoin kytkee päälle/pois päältä.
- Kytke pistoke pistorasiaan vasta asennuksen jälkeen. Varmista, että laitteen verkkovirtakytkentä on hyvin ulottuvilla laitteen asennuksen jälkeen.
- Varmista, että huoneen ilmanvaihto on hyvä. Muiden kaasulla tai polttoaineilla toimivien laitteiden tai avotulien kehittämät höyryt tai savu eivät saa päästää tilaan ilmastointikanavien kautta.
- **VAROITUS:** Laitetta ei saa asentaa suljettuun ympäristöön, jossa ei ole ilmankiertoa. Laite sisältää syttyvää kaasua, propaania (R290), joka on hyvin ympäristöstäävällinen kaasu. Pidä laite

- kaukana avotulesta ja sytytyslähteistä. Varo, ettei propaania sisältävä jäähdytysputkisto vauriodu.
- VAROITUS: Pidä kalusteeseen asennetun laitteen syvennyksen tai kalustekaapin ilmanvaihtoaukot vapaina.
  - VAROITUS: Varo, ettei jäähdytysputkisto vauriodu.
  - Jos virtajohto vaurioituu, sen saa sähkövaaran vältämiseksi vaihtaa vain valmistaja, valtuutettu huoltoliike tai vastaava ammattitaitoinen henkilö.
  - Maksimitäytönmäärää 8 kg ei saa ylittää (ks. kappale "Ohjelmatalaulukko").
  - Jos tekstiileissä on teollisten kemikaalien tahroja, niitä ei saa pestää laitteessa.
  - Pyyhi mahdollinen laitteen ympärille kerääntynyt nukka ja muut materiaalijäämät pois.
  - Älä käytä laitetta ilman sihtiä. Puhdista nukkasihti ennen jokaista käyttökertaa ja jokaisen käyttökerran jälkeen.
  - Älä kuivaa kuivausrummussa pesemättömiä vaatteita.
  - Tekstiilit, joissa on ruokaöljyä, asetonia, alkoholia, petrolia, kerosiinia, tahranoistoainetta, tärpätiä, vahoja ja vahanpoistoaineita on pestäävä kuumassa vedessä käytäen runsaasti pesuainetta, ennen kuin ne voidaan kuivata kuivausrummussa.
  - Kuivausrummussa ei saa kuivata vaahokumista valmistettuja tuotteita (lateksivahto), suihkumyssyjä, vettähylkiä tekstiilejä, kumitettuja esineitä tai vaatteita eikä vaahokumilla täytettyjä tyynyjä.
  - Noudata huuhteluaineiden ja vastaavien tuotteiden käytössä aina tuotteen valmistajan ohjeita.
  - Poista pyykeistä kaikki mahdolliset sytytyslähteet, kuten savukkeensytyttimet ja tulitikit.
  - VAROITUS: Älä koskaan pysäytä kuivausrumpua ennen kuivausjakson päättymistä, ellet heti ota pyykkiä rummusta ja levitä sitä kuivumaan, jotta kuumuus haihtuu.

- Kytke laite pois toiminnasta ja irrota pistoke pistorasiasta ennen ylläpitotoimien aloittamista.

## 2. TURVALLISUUSOHJEET

### 2.1 Asennus



**Varoitus:** Tulipalovaara / syttyviä materiaaleja.

- Poista kaikki pakausmateriaalit.
- Vaurioitunutta laitetta ei saa asentaa tai käyttää.
- Noudata koneen mukana toimitettuja asennusohjeita.
- Laitetta ei saa asentaa suljettuun ympäristöön, jossa ei ole ilmankiertoa. Laite sisältää sytyvää kaasua, propaania (R290), joka on hyvin ympäristöystävälinen kaasu. Pidä laite kaukana avotulesta ja sytytyslähteistä. Varo, ettei propaania sisältävä jäähytysputkisto vaurioi.
- Siirrä laitetta aina varoen, sillä se on raskas. Käytä aina suojakäsineitä ja suojaavia jalkineita.
- Laitetta ei saa asentaa tilaan tai käyttää tilassa, jossa lämpötila voi olla alle 5 °C tai yli 35 °C.
- Varmista, että laitteen asennuspaikan lattia on tasainen, vakaalla, lämmönkestävällä ja puhdas.
- Varmista riittävä ilmankierto laitteen ja lattian välissä.
- Laite tulee säilyttää pystyasennossa siirtämisen aikana.
- Laitteen takaosan pinta on asetettava seinään vasten.
- Kun laite on asetettu lopulliseen asennuspaikkaan, tarkista, että se on oikein tasapainossa vesivaakaa käyttäen. Säädä tarvittaessa laitteen säätöjalkoja.

### 2.2 Sähköliitäntä



**VAROITUS!**

Tulipalo- ja sähköiskuvaara.

- Kytke pistoke pistorasiaan vasta asennuksen jälkeen. Varmista, että laitteen verkkovirtakytkentä on ulottuvilla laitteen asennuksen jälkeen.

- Laite on kytkettävä maadoitettuun pistorasiaan.
- Varmista, että arvokilvessä olevat parametrit ovat verkkovirtalähteen sähköarvojen mukaisia.
- Kytke pistoke maadoitettuun pistorasiaan.
- Älä käytä jakorasioita tai jatkojohtoja.
- Älä vedä virtajohdosta pistoketta irrottaessasi. Vedä aina pistokkeesta.
- Älä koske virtajohtoon tai pistokkeeseen märillä käsillä.

### 2.3 Käyttö



**VAROITUS!**

Virheellinen käyttö voi aiheuttaa henkilövahinkoja, sähköiskuja, tulipaloja, palovammoja tai laitteen vaurioitumisen.



**Varoitus:** Tulipalovaara / syttyviä materiaaleja. Laite sisältää sytyvää kaasua, propaania (R290), joka on hyvin ympäristöystävälinen kaasu. Pidä laite kaukana avotulesta ja sytytyslähteistä. Varo, ettei propaania sisältävä jäähytysputkisto vaurioi.

- Tämä laite on tarkoitettu ainoastaan kotitalouskäyttöön.
- Älä kuivaa vaurioituneita (repeytyniä, rispaantuneita) tekstilejä, joissa on pehmusteita tai täyitteitä.
- Jos pykit on pesty tahranoistoainetta käyttäen, suorita ylimääräinen huuhteluohjelma ennen kuivausohjelman käynnistämistä.
- Kuivaa vain tekstilejä, jotka voidaan kuivata laitteessa. Noudata tekstiliien hoito-ohjemerkeitöjä.
- Älä juo lauhdevettä/tislattua vettä tai valmista ruokaa lauhdevettä/tislattua vettä käyttäen. Se voi aiheuttaa terveysongelmia ihmisiille ja eläimille.
- Älä istu tai seisoo laitteen avoimen luukun päällä.

- Älä kuivaa laitteessa täysin märkiä vaatteita.

## 2.4 Hoito ja puhdistus



### **VAROITUS!**

Virheellinen käyttö voi aiheuttaa henkilövahinkoja tai laitteen vaurioitumisen.

 **Varoitus:** Tulipalovaara / syttyviä materiaaleja. Laitte sisältää sytyväät kaasua, propaania (R290), joka on hyvin ympäristöystävällinen kaasu. Pidä laite kaukana avotulesta ja sytytislähteistä. Varo, ettei propaania sisältävä jäähdytysputkisto vaurioidu.

- Älä suihkuta vettä tai käytä höyryä laitteen puhdistamiseen.
- Puhdista laite kostealla pehmeällä liinalla. Käytä ainostaan mietoja pesuaineita. Älä käytä hankausainetta, hankaavia pesulappuja, liuottimia tai metalliesineitä.
- Varo, ettei jäähdytysjärjestelmä vaurioi laitteen puhdistamisen yhteydessä.

## 2.5 Kompressorri



### **VAROITUS!**

Laite voi muutoin vaurioitua.

- Kuivausrummun kompressorri ja sen järjestelmä täytyvät erityisellä

aineella, jossa ei ole fluoria ja kloria sisältävää hiilivetyä. Tämän järjestelmän on oltava tiivis. Järjestelmävaario voi aiheuttaa vuodon.

## 2.6 Huoltopalvelu

- Kun laite on korjattava, ota yhteyttä valtuutettuun huoltopalveluun.
- Käytä vain alkuperäisiä varaosia.

## 2.7 Hävittäminen



### **VAROITUS!**

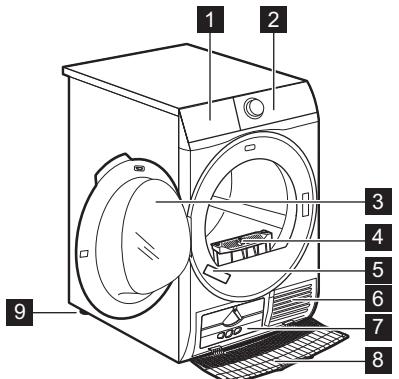
Henkilövahinko- tai tukehtumisvaara.



**Varoitus:** Tulipalon vaara / materiaalivahinkojen ja laitteen vaurioitumisen vaara.

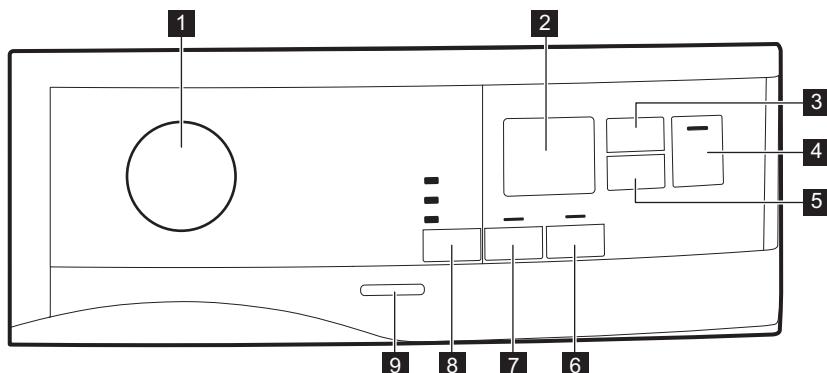
- Irrota laite sähköverkosta ja vedenjakelusta.
- Leikkaa virtajohto laitteen läheltä ja hävitä se.
- Laite sisältää sytyvää kaasua (R290). Kysy lisätietoa laitteen oikeaoppisesta hävittämisestä paikalliselta viranomaiselta.
- Poista luukun lukitus, jotta lapset ja eläimet eivät voisi jäädä kiinni rummun sisälle.
- Hävitä laite paikallisten kotitalouksien sähkö- ja elektroniikkalaiteromua (WEEE) koskevien määräyksien mukaisesti.

### 3. TUOTTEEN KUVAUS



Luukun kätesiyttä voidaan vaihtaa laitteen täyttämisen helpottamiseksi ja asentamisen helpottamiseksi. (katso erillinen esite).

### 4. KÄYTTÖPANEELI



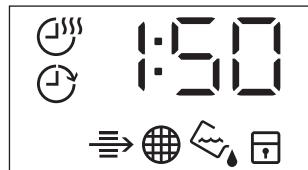
- 1 Ohjelmanvalitsin ja ● NOLLAA-kytkin
- 2 Näyttö
- 3 Time Dry (Kuivausaika) - kosketuspainike
- 4 Start/Pause (Käynnistä/Tauko) - kosketuspainike
- 5 Delay Start (Ajastin) - kosketuspainike

- 6 Extra Anticrease (Rypistymisenesto) - kosketuspainike
- 7 Reverse Plus (S.vaihtoPlus) - kosketuspainike
- 8 Dryness Level (Kuivuusaste) - kosketuspainike
- 9 Virtapainike



Paina kosketuspainikkeita sormella symbolin alueella tai lisätoiminnon nimen kohdalla. Älä käytä käsineitä, kun käytät käyttöpaneelia. Varmista, että käyttöpaneeli on aina puhdas ja kuiva.

## 4.1 Näyttö



Näytön symboli	Symbolin kuvaus
⌚	Time Drying (Ajastettu kuivaus) -lisätoiminto toiminnassa
🕒	Delay Start (Ajastin) -lisätoiminto toiminnassa
➡	merkkivalo: <i>tarkista lämmönvaihdin</i>
🌐	merkkivalo: <i>puhdista sihti</i>
⟲	merkkivalo: <i>tyhjennä vesisäiliö</i>
🔒	lapsilukko on toiminnassa
— — —	virheellinen valinta tai nuppi on ● "Nollaa"-asennossa
2 : 0 0	ohjelman kesto
: 1 0 - 2 : 0 0	Time Drying (Ajastettu kuivaus) -toiminnon kesto
1 h - 20 h	Delay Start (Ajastin) -toiminnon kesto

## 5. OHJELMATAULUKKO

Ohjelma	Täytö-määrä <sup>1)</sup>	Ominaisuudet / Tekstiilityyppi <sup>2)</sup>
 3) Cottons (Puuvilla) Eco	8 kg	Ohjelma puuvillatekstiliin kui-vaamiseen "puuvilla kaappikuiva" -kuivuustasoon maksimaali-sella energiansäästöllä. / <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>
Cottons (Puuvilla)	8 kg	Ohjelma erikokoisten / kudonnan-ta täysin erilaisten kuivien puuvil-lapyykkien kuivaamiseen. / <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>
Synthetics (Siliäväät)	3,5 kg	Tekokuidut tai sekoitekuidut. / <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>
Delicates (Hellävarai-nen)	4 kg	Arkalaatuiset tekstiliit, kuten vis-koosi, raion, akrylli ja niiden seokset. / <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>
Bedlinen (Vuodevaat-teet)	3 kg	Vuodevaatteet, kuten tavallisen tai parivuoteen lakanat, tyynylii-nat, pussilakanat. / <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>
Duvet (Peitot)	3 kg	Tavalliset tai parivuoteen peitot ja tyynyt (höyhen-, untuva- tai synteettisellä täytteellä). / <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>
Refresh (Raikastus)	1 kg	Säilössä olleiden tekstiilien raikastus.
Silk (Silkki)	1 kg	Kuivausrummussa kuivattava silkki. / <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>
Wool (Villa)	1 kg	Villavaatteet. Pestävän villan hellävarainen kuivaus. Poista pyykit välittömästi ohjelman päätyttyä.
Sports (Urheiluasut)	2 kg	Urheiluasut, ohuet ja kevyet tekstiliit, mikrokuitu, polyesteri. / <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>
Denim (Farmorit)	4 kg	Vapaa-ajanvaatteet, esim. far-marit, college-paidat, joissa on eripaksuisia kohtia (esim. kau-lukset, hihansuut ja saumat). / <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>
Mixed (Mix)	3 kg	Puuvilla- ja tekokuitutekstiliit. Al-haisen lämpötilan ohjelma. Hel-lävarainen ohjelma, joka käyttää lämmintä ilmaa. / <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>

1) Maksimipaino viittaa kuivan pyykiin.

2) Katso tekstiiliin merkinnän merkitykset luvusta VIHJEITÄ JA NEUVOJA: Pyykin valmiste-leminen.

3)  Cottons (Puuvilla) Cupboard (Kaappikuiva) ECO -ohjelma on "Standardi puuvillaoh-jelma" Euroopan komission asetuksen 392/2012 mukaisesti. Sopii märän normaalilin puuvil-lapyykin kuivauskseen. Energiankulutuksen kannalta tehokkain märän puuvillapyykin kui-vausohjelma.

## 6. LISÄTOIMINNOT

### 6.1 Dryness Level (Kuivuusaste)

Tämä toiminto lisää pyykin kuivuustasoa. Valittavissa on kolme asetusta:

- ☀ Extra (Erittäin Kuiva)
- ☀ Cupboard (Kaappikuiva)
- ☀ Iron (Silityskuiva)

### 6.2 Reverse Plus (S.vaihtoPlus)

Lisää rummun käännytystiheyttä pyykkiien sotkeutumisen vähentämiseksi. Tasaisempaa kuivaustulosta varten ja ryppijen vähentämiseksi. Suositellaan suurille tai pitkille tekstileille (esim. lakanat, housut, pitkät mekot).

### 6.3 Extra Anticrease (Rypistymisenesto)

Pidentää kuivausohjelman lopussa olevaa rypistymisenestovaihetta 60

### 6.6 Lisätoiminnnot-taulukko

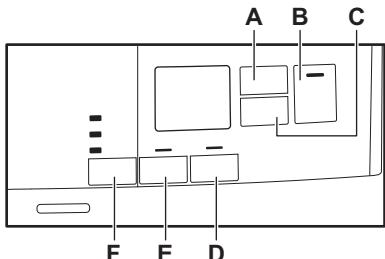
Ohjelmat <sup>1)</sup>	Dryness Level (Kuivuusaste)	Reverse Plus (S.vaihto-Plus)	Extra Anticrease (Rypistymisenesto)	Time Dry (Kuivausaika)
	☀	☀	☀	
Cottons (Puuvilla) <b>Eco</b>	■		■	
Cottons (Puuvilla)	■	■	■	■
Synthetics (Siliävät)	■	■	■	■
Delicates (Hellävarainen)	■		■	
Bedlinen (Vuodevaatteet)	■		■	
Duvet (Peitot)	■			
Refresh (Raikastus)			■	
Silk (Silkki)	■		■	

Ohjelmat <sup>1)</sup>	Dryness Level (Kuivuusaste)	Reverse Plus (S.vaihto-Plus)	Extra Anticrease (Rypistymisenestö)	Time Dry (Kuivausaika)
Wool (Villa)	■			■ 2)
Sports (Urheiluasut)	■		■	
Denim (Farmarit)	■	■	■	■
Mixed (Mix)	■		■	■

1) Ohjelman asettamisen yhteydessä voit asettaa 1 tai useamman lisätoiminnon. Voit kytkeä ne toimintaan tai pois toiminnasta painamalla vastaavaa kosketuspainiketta.

2) Katso kappale LISÄTOIMINNOT: Villa-ohjelman Tidsinst. Torkning (Ajastettu kuivaus)

## 7. ASETUKSET



- A. Time Dry (Kuivausaika) - kosketuspainike
- B. Start/Pause (Käynnistä/Tauko) - kosketuspainike
- C. Delay Start (Ajastin) - kosketuspainike
- D. Extra Anticrease (Rypistymisenestö) - kosketuspainike
- E. Reverse Plus (S.vaihtoPlus) - kosketuspainike
- F. Dryness Level (Kuivuusaste) - kosketuspainike

Lapsilukko-lisätoiminnon kytkeminen toimintaan:

1. Kytke laite toimintaan painamalla virtapainiketta.
2. Paina ja pidä alhaalla kosketuspainiketta (D) muutaman sekunnin ajan.

Lapsilukon merkkivalo syttyy.



Lapsilukko voidaan poistaa käytöstä ohjelman ollessa käynnissä. Paina ja pidä alhaalla samoja kosketuspainikkeita, kunnes lapsilukon merkkivalo sammuu. Lapsilukko-toiminto ei ole käytettäväissä 8 sekuntiin laitteen päälle kytkemisen jälkeen.

### 7.1 Lapsilukko

Tämä lisätoiminto estää lapsia leikkimästä laitteella ohjelman ollessa käynnissä. Kosketuspainikkeet on lukittu.

Ainoastaan virtapainike toimii.

## 7.2 Jäljelle jäävän pyykin kosteustason säättäminen



Aina kun siirryt "Jäljelle jäävän pyykin kosteustason säättäminen" -tilaan, aikaisemmin asetettu jäljelle jäävä kosteustaso vaihtuu seuraavaan arvoon (esim. aikaisemmin asetettu arvo - **2** - vaihtuu arvoon - **1** -).

Jäljelle jäävän kosteustason oletusasetuksen muuttaminen:

1. Kytke laite toimintaan painamalla virtapainiketta.
2. Valitse haluamasi ohjelma ohjelmanvalitsimella.
3. Odota noin 8 sekuntia.
4. Paina ja pidä alhaalla painikkeita (**F**) ja (**E**) samanaikaisesti.
5. Jokin seuraavista merkkivaloista syttyy:
  - - **□** - maksimaalinen kuivuus
  - - **|** - pyykin suurempi kuivuus
  - - **2** - pyykin vakiokuivuus



Jos näyttö palaa normaaliihin tilaan (vaiheessa 2 valitun ohjelman aika tulee näkyviin) jäljelle jäävän kosteustason asettamisen aikana, paina ja pidä alhaalla painikkeita (**F**) ja (**E**) uudelleen siirtyäksesi "Jäljelle jäävän pyykin kosteustason säättäminen" -tilaan (aikaisemmin asetettu jäljelle jäävä kosteustaso vaihtuu seuraavaan arvoon).

6. Viiden sekunnin jälkeen näyttö palaa normaaliihin tilaan.

## 7.3 Vesisäiliön merkkivalo

Vesisäiliön merkkivalo palaa oletuksena. Se sytyy, kun ohjelma päättyy tai kun vesisäiliön tyhjennys on tarpeen.



Jos "tyhjennyssarja" asennetaan (lisävaruste), laite tyhjentää vesisäiliön automaattisesti. Tässä tapauksessa suosittelemme vesisäiliön merkkivalon pois pääältä kytkemistä.

## Vesisäiliön merkkivalon kytkeminen pois päältä:

1. Kytke laite toimintaan painamalla virtapainiketta.
  2. Odota noin 8 sekuntia.
  3. Paina ja pidä alhaalla kosketuspainikkeita (**E**) ja (**D**) samanaikaisesti.
- Näytössä näkyy jokin seuraavista:
- Näytössä näkyy "Pois". Viiden sekunnin jälkeen näyttö palaa normaaliihin tilaan.
  - Näytössä näkyy "Pääällä". Viiden sekunnin jälkeen näyttö palaa normaaliihin tilaan.

## 7.4 Äänimerkki käytössä/pois käytöstä

Voit poistaa äänimerkit käytöstä ja ottaa ne käyttöön painamalla ja pitämällä alhaalla kosketuspainikkeita (**A**) ja (**C**) samanaikaisesti noin 2 sekunnin ajan.

## 8. KÄYTÖÖNOTTO



Takarummun lukitukset poistuvat automaattisesti, kun kuivausrumpu käynnistetään ensimmäistä kertaa. Laitteesta voi tällöin kuulua ääntä.



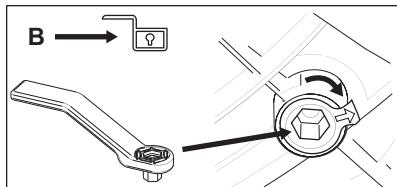
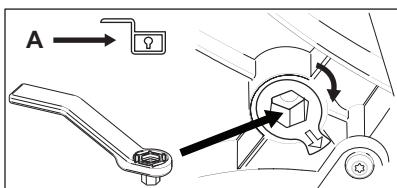
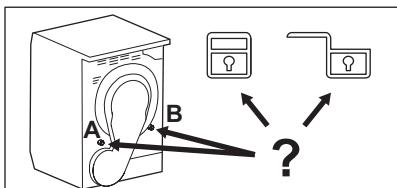
**Ensimmäisellä kerralla on erittäin suositeltavaa käynnistää mikä tahansa ohjelma ilman kuormaa muutaman sekunnin ajaksi niin, että takarummun lukituksien poistuminen voitaisiin varmistaa.**

### Takarummun lukitusten avaaminen:

1. Kytke laitteeseen virta.
2. Aseta mikä tahansa ohjelma.
3. Paina Käynnistä/Tauko-painiketta. Rummun kierro kääntyy. Takarummun lukitukset poistuvat käytöstä automaattisesti.



Jos rumpu ei pyöri edelleenkään, avaa takarummun lukitukset manuaaliseksi (pakkaukseen kuuluvaa avainta käyttäen).



### Ennen kuin kuivaat laitteella pykkejä:

- Puhdista kuivausrummun rumpu kostealla liinalla.
- Käynnistä yhden tunnin ohjelma pyykin ollessa kosteaa.



Kuivausohjelman alussa (ensimmäiset 3-5 min) laitteesta voi kuulua hieman kovempi ääni. Tämä johtuu kompressorin käynnistymisestä. Tämä on normaalilla kompressorilla toimivissa laitteissa (esim. jäääkaapit ja pakastimet).

### 8.1 Epätavallinen haju

Laite on pakattu tiiviisti.

Epätavallista hajua voi esiintyä, kun tuote poistetaan pakkauksesta. Tämä on normaalina uusien tuotteiden kohdalla.

Laite on valmistettu erilaisista materiaaleista, jotka voivat muodostaa epätavallista hajua.

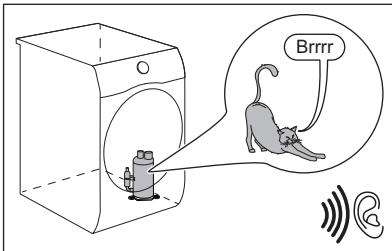
Ajan kuluessa epätavallinen haju häviää vähitellen muutaman kuivauskerran jälkeen.

### 8.2 Äänet



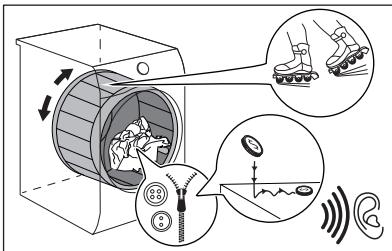
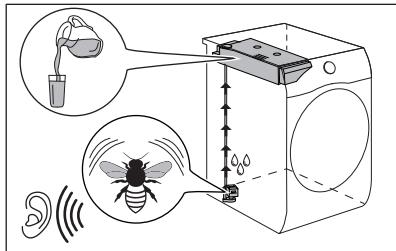
Kuivausohjelman eri vaiheiden aikana voi kuulua erilaisia ääniä. Ne ovat normaaleja toiminnan ääniä.

**Käynnissä oleva kompressorili**

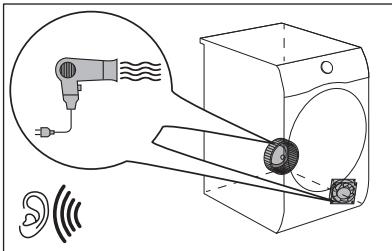


Pyörivä rumpu.

Käynnissä oleva pumppu ja kosteuden siirto säiliöön.



Käynnissä olevat puhaltimet.



## 9. PÄIVITTÄINEN KÄYTTÖ

### 9.1 Ohjelman käynnistäminen ilman ajastusta

1. Valmistele pyykki ja täytä laite.



#### HUOMIO!

Varmista, ettei pyykki jää laitteeseen luukun ja kumitiivisteen välisiin luukun sulkemisen yhteydessä.

2. Kytke laite toimintaan painamalla virtapainiketta.
3. Aseta oikea ohjelma ja lisätoiminnot pyykin lajin mukaan.

Ohjelman kesto näkyy näytössä.



Todellinen kuivausaika riippuu pyykkien laadusta (määrä ja koostumus), huoneenlämpötilasta sekä pyykkien kosteudesta linkouksen kuivausvaiheen jälkeen.

4. Paina Start/Pause (Käynnistä/Tauko)-kosketuspainiketta. Ohjelma käynnisty.

### 9.2 Ohjelman käynnistäminen ajastuksella

1. Aseta oikea ohjelma ja lisätoiminnot pyykin lajin mukaan.

- Paina ajastimen painiketta toistuvasti, kunnes haluamasi viive näkyy näytössä.

 Voit asettaa ohjelman käynnistymään 1 tunnin ja 20 tunnin välisellä viiveellä.

- Paina Start/Pause (Käynnistää/Tauko)-kosketuspainiketta. Näytössä näkuu ajastimen ajanlaskenta. Kun asetettu aika on kulunut loppuun, ohjelma käynnistyy.

### 9.3 Ohjelman muuttaminen

- Kytke laite pois toiminnasta painamalla virtapainiketta.
- Kytke laite toimintaan painamalla virtapainiketta.
- Valitse ohjelma.

#### Vaihtoehtoisesti:

- Kierrä valitsin ● "Nollaa"-asentoon.
- Odota yhden sekunnin ajan.  
Näytössä näkyy — — —.
- Valitse ohjelma.

### 9.4 Ohjelman lopussa

Kun ohjelma on päättynyt:

- Laitteesta kuuluu jaksoittainen äänimerkki.
- Näytössä näkyy □ : □ □
- Merkkivalo  Filter (Nukkasihti-suodatin) ja  Tank (Säiliö) syttyvät.
- Merkkivalo Start/Pause (Käynnistää/Tauko) palaa.

Laite toimii rypistymisenestovaiheella edelleen 30 minuuttia tai sitä kauemmin, jos Extra Anticrease (Rypistymisenesto)-lisätoiminto on kytetty päälle (ks. luku *Lisätoiminto - Extra Anticrease (Rypistymisenesto)*).

Rypistymisenestovaihe vähentää rypistymistä.

Voit poistaa pyykin ennen kuin rypistymisenestovaihe on päättynyt. Suosittelemme parempien tuloksienvaavuttamiseksi, että pyykit poistetaan vasta sitten, kun toiminto on lähes päättynyt tai päättynyt.

Kun rypistymisenestovaihe on päättynyt:

- Näytössä näkyy edelleen □ : □ □
  - Merkkivalo  Filter (Nukkasihti-suodatin) ja  Tank (Säiliö) syttyvät.
  - Start/Pause (Käynnistää/Tauko) - merkkivalo sammuu.
  - Kytke laite pois toiminnasta painamalla virtapainiketta.
  - Aava laitteen luukku.
  - Ota pyyki pois koneesta.
  - Sulje laitteen luukku.
- Heikkojen kuivaustulosten mahdolliset syyt:
- Oletuskuivuustason sopimaton asetus. Katso luku *Oletuskuivuustason säätäminen*
  - Huoneenlämpötila on liian alhainen tai liian korkea. Optimaalinen huoneenlämpötila on 19 °C - 24 °C.



Puhdista aina sihti ja tyhjennä vesisäiliö ohjelman päätyessä.

### 9.5 Valmiustila-toiminto

Energiankulutuksen vähentämiseksi tämä toiminto kytkee laitteen automaatisesti pois toiminnasta:

- 5 minuutin kuluttua, jos ohjelmaa ei käynnistetä.
- 5 minuutin kuluttua ohjelman päättymisestä.



Aika vähenee 30 sekuntiin, jos valitsin on ● "Nollaa"-asennossa.

## 10. VIHJEITÄ JA NEUVOJA

### 10.1 Pyykin valmisteleminen



Pesuohjelman jälkeen pyykit ovat usein sotkeutuneet yhteen.

Yhteen sotkeutuneiden pyykkien kuivaus on tehotonta.

Varmista tehokas ilmankierto ja tasainen kuivaustulos ravistamalla pyykkejä ja lisäämällä ne yksi kerrallaan kuivausrumpuun.

Tehokkaan kuivausen varmistaminen:

- Sulje vetoketut.
- Sulje untuvapeittojen kiinnittimet.
- Siteitä tai nauhoja (esim. esiliinan nauhat) ei saa kuivata irallaan. Sido ne ennen ohjelman käynnistämistä.
- Tyhjennä kaikki taskut.
- Kun vaatteiden sisällä on puuvillakerros, käänny ne nurinpäin. Puuvillakerroksen on oltava ulospäin.
- Aseta aina käsiteltävään pyykkiin sopiva ohjelma.

- Älä sekoita vaaleita ja tummia vaatteita.
- Vähennä tekstiilien kutistumista valitsemalla puuvilla-, jersey- tai trikoovaatteisiin sopiva ohjelma.
- Älä ylitä Ohjelmat-luvussa annettua tai näytössä näkyvää maksimitäytönmäärää.
- Kuivaa ainoastaan kuivausrummussa kuivattavia tekstilejä. Katso soveltuvuus tekstiilin hoito-ohjemerkin määrästä.
- Suuria ja pieniä kappaleita ei saa kuivata yhdellä kertaa. Pienet vaatekappaleet voivat jäädä suurien kappaleiden sisään, jolloin ne jäävät kosteiksi.
- Ravista suuria vaatekappaleita ja tekstilejä ennen niiden asettamista kuivausrumpuun. Täten vältetään kosteat kohdat tekstiilin sisällä kuivausen jälkeen.

Tekstiilin merkintää	Kuvaus
<input type="checkbox"/>	Kuivausrummussa kuivattava tekstiili.
<input checked="" type="checkbox"/>	Kuivausrummussa korkeissa lämpötiloissa kuivattava tekstiili.
<input checked="" type="checkbox"/>	Kuivausrummussa vain alhaisissa lämpötiloissa kuivattava tekstiili.
<input checked="" type="checkbox"/>	Tekstiili, jota ei saa kuivata kuivausrummussa.

## 11. HOITO JA PUHDISTUS

### 11.1 Sihdin puhdistaminen



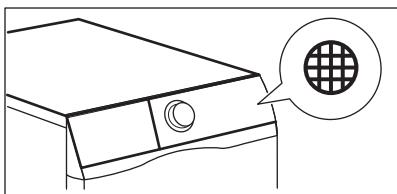
#### HUOMIO!

Vältä sihdin puhdistamista vedellä. Hävitä nukka sen sijaan roska-astiaan (vältä muovikuidun pääsyä vesistöön).

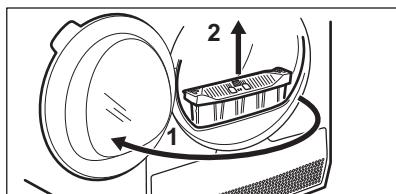


Puhdista sihti säännöllisesti parhaan kuivaustehon saavuttamiseksi. Sihdin tukokset pidentävät ohjelmien kestoja ja lisäävät energiankulutusta. Puhdista sihti käellä ja tarvittaessa pölynimurilla.

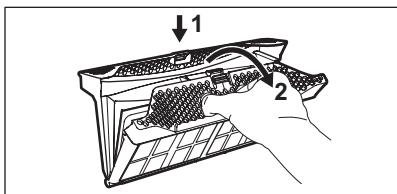
1.



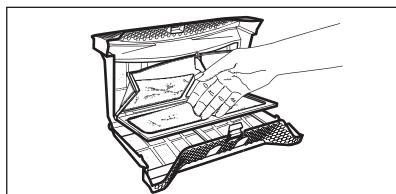
2.



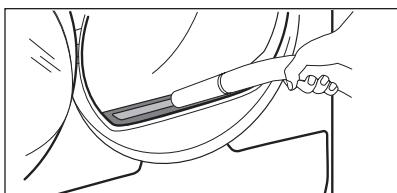
3.



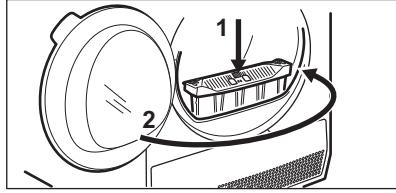
4.



5. 1)



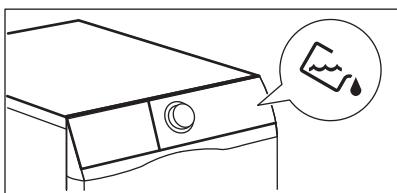
6.



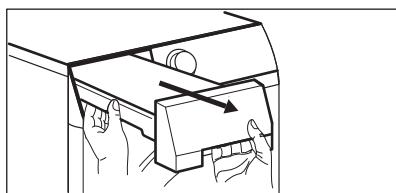
1) Poista tarvittaessa nukka sihdin liitoksesta ja tiivistestä. Voit käyttää imuria.

## 11.2 Vesisäiliön tyhjentäminen

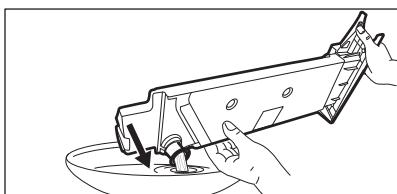
1.



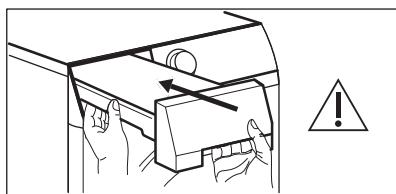
2.



3.



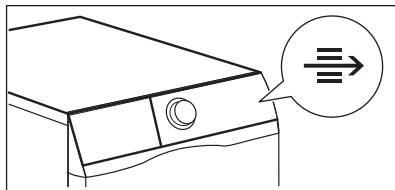
4.



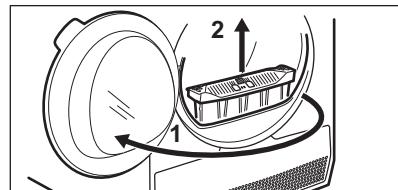
**i** Voit käyttää vesisäiliön vettä tislatun veden sijasta (esim. höyrysilitykseen). Poista liat suodattimella ennen veden käyttämistä.

### 11.3 Lämmönvaihtimen puhdistaminen

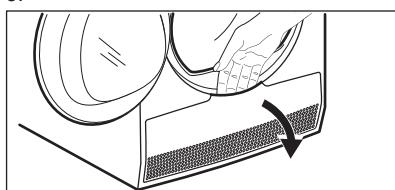
1.



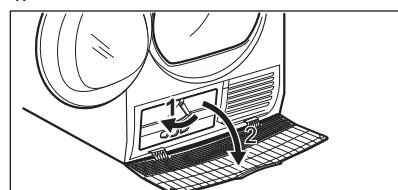
2.



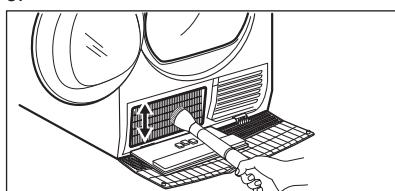
3.



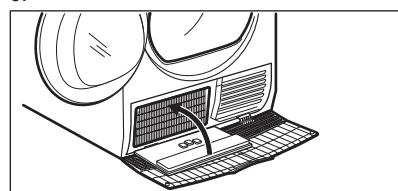
4.



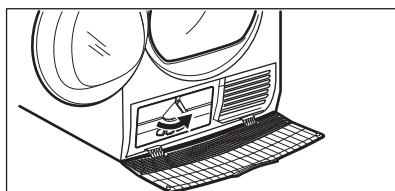
5.



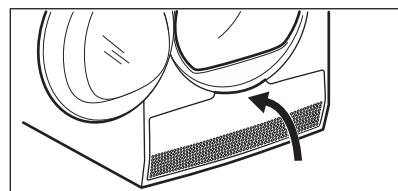
6.



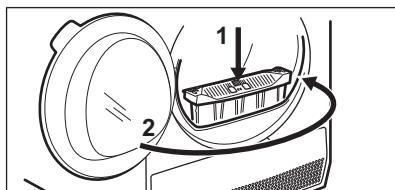
7.



8.



9.



**HUOMIO!**

Metallipintaan ei saa koskea paljain käsin.  
Henkilövahingon vaara.  
Käytä suojakäsineitä.  
Puhdista varoen, jotta metallipinta ei vaurioudu.

## 11.4 Kosteusanturin puhdistaminen

**HUOMIO!**

Kosteusanturin vaurioitumisvaara. Älä puhdista anturia hankausaineilla tai teräsvillalla.

Parhaan kuivaustuloksen varmistamiseksi laitteessa on metallinen kosteusanturi. Se sijaitsee luukkualueen sisäpuolella.

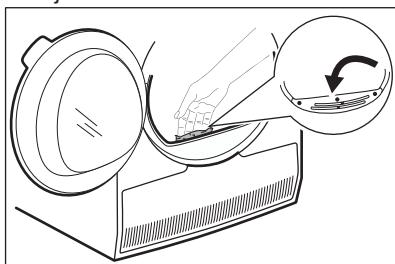
Ajan kuluessa anturin pintaan voi kertyä epäpuhtauksia, jotka heikentävät kuivaustehoa.

Suosittelemme puhdistamaan anturin vähintään 3–4 kertaa tai jos kuivausteho heikentyy.

Puhdista pesusienen karkeammalla puolella käytäen hiukan viinietikkää tai tiskiainetta.

Anturin puhdistaminen:

1. Avaa luukku.
2. Puhdista kosteusanturin pinnat pyyhkimällä metallipinta useita kertoja.



## 11.5 Rummun puhdistaminen

**VAROITUS!**

Irrota laite sähköverkosta ennen sen puhdistamista.

Puhdista rummun sisäosa ja sen nostimet miedolla pesuaineella. Kuivaa puhdistetut pinnat pehmeällä liinalla.

**HUOMIO!**

Älä puhdista rumpua hankausaineilla tai teräsvillalla.

## 11.6 Käyttöpaneelin ja ulkokuoren puhdistaminen

Puhdista käyttöpaneeli ja ulkokuori miedolla pesuaineella.

Käytä kosteaa liinaa. Kuivaa puhdistetut pinnat pehmeällä liinalla.

**HUOMIO!**

Älä käytä kalusteiden puhdistusaineita tai puhdistusaineita, jotka voivat aiheuttaa korroosiota.

## 11.7 Tuuletuskanavien puhdistaminen

Poista tuuletuskanaviin kerääntynyt nukka pölynimurilla.

## 12. VIANMÄÄRITYS

Ongelma	Mahdollinen ratkaisu
Laite ei kytkeydy toimintaan.	Varmista, että pistoke on kiinnitetty pistorasiaan.
	Tarkista asunnon sähkötaulun sulake (sulakekaapista).
Rumpu ei pyöri.	Aava takarummun lukitukset manuaalisesti (ks. luku <i>Käyttöönotto</i> ).
Pesuohjelma ei käynnisty.	Paina Start/Pause (Käynnistä/Tauko).
	Tarkista, että laitteen luukku on suljettu.
Laitteen luukkua ei voi sulkea.	Tarkista, että sihti on asetettu oikein paikalleen.
	Varmista, ettei pyykki jää laitteen luukun ja kumitiivisteen väliin.
Laite pysähtyy toiminnan aikana.	Tarkista, että vesisäiliö on tyhjä. Käynnistä ohjelma painamalla uudelleen painiketta Start/Pause (Käynnistä/Tauko).
	Täytötömäärä on liian pieni, lisää pyykkiä tai käytä Time Dry (Ajastettu kuivaus)-ohjelmaa.
Ohjelman kesto on liian pitkä tai kuivaus-tulos on heikko. <sup>1)</sup>	Varmista, että pyykin paino sopii ohjelman kestoon.
	Varmista, että sihti on puhas.
	Pyykki on liian märkää. Linkoa pyykki uudelleen pesukoneessa.
	Varmista, että huoneenlämpötila on yli +5 °C ja alle +35 °C. Optimaalinen huoneenlämpötila on 19 °C - 24 °C.
	Aseta Time Dry (Ajastettu kuivaus) tai Extra (Erittäin Kuiva) -ohjelma. <sup>2)</sup>
Näytössä näkyy — — —.	Jos haluat asettaa uuden ohjelman, kytke laite pois toiminnasta ja uudelleen toimintaan.
	Varmista, että lisätoiminnot sopivat valittuun ohjelmaan.
Näytössä näkyy virhekoodi (esim. E51).	Kytke laite pois toiminnasta ja toimintaan. Käynnistä uusi ohjelma. Jos ongelma toistuu, ota yhteys huoltoliikkeeseen.

<sup>1)</sup> Ohjelma päättyy automaattisesti enintään 5 tunnin kuluttua.

<sup>2)</sup> Jotkin kohdat voivat jäädä kosteiksi suurikokoisia kappaleita kuivatessa (esim. lakanat).

## 12.1 Jos kuivaustulos ei ole hyvä.

- Asetettu ohjelma oli virheellinen.
- Sihti on tukossa.
- Lämönvaihdin on tukkiutunut.
- Laitteessa oli liikaa pyykkiä.
- Rumpu on likainen.
- Johtavuusanturin virheellinen asetus (ks. parempi asetus kappaleesta)

"Asetukset - Jäljelle jäävän pyykin kosteustason säättäminen").

- Tuuletusaukot ovat tukossa.
- Huoneenlämpötila on liian alhainen tai korkea (optimaalinen huoneenlämpötila 19 °C - 24 °C)

## 13. TEKNISET TIEDOT

Korkeus x leveys x syvyys	850 x 596 x 638 mm (enintään 662 mm)
Maksimisyvyys laitteen luukun ollessa au- ki	1107 mm
Maksimileveys laitteen luukun ollessa au- ki	958 mm
Säädetävä korkeus	850 mm (+ 15 mm - jalkojen säätö)
Rummun tilavuus	118 l
Maksimitäytönmäärä	8 kg
Jännite	230 V
Taajuus	50 Hz
Äänitaso	66 dB
Kokonaisteho	800 W
Energiatehokkuusluokka	<b>A++</b>
Standardin puuvillaohjelman energianku- lutus täydellä täytönmäärällä. <sup>1)</sup>	<b>1,93 kWh</b>
Standardin puuvillaohjelman energianku- lutus osittaisella täytönmäärällä. <sup>2)</sup>	<b>1,08 kWh</b>
Vuosittainen energiankulutus <sup>3)</sup>	234,7 kWh
Pääällä-tilan tehoabsorptio <sup>4)</sup>	0,50 W
Pois toiminnasta tilan tehoabsorptio <sup>4)</sup>	0,50 W
Käyttötapa	Kotitalous
Sallittu ympäristön lämpötila	+ 5 °C - + 35 °C
Suojakansi takaa kiinteiden hiukkasten ja kosteuden suojaustason, lukuun ottamat- ta kuitenkaan matalajännitteisiä laitteita, joissa ei ole kosteussuojaa	<b>IPX4</b>

Kaasun nimike	R290
Paino	0,140 kg

- 1) Standardin EN 61121 mukaisesti. 8 kg puuvillapyykkiä, linkousnopeus 1000 kierr./min.
- 2) Standardin EN 61121 mukaisesti. 4 kg puuvillapyykkiä, linkousnopeus 1000 kierr./min.
- 3) Energiankulutus vuodessa yksikössä kWh, perustuu standardin puuvillaohjelman 160 kuivauskierrokseen täydellä ja osittaisella täytönmäärellä, ja vähän energiota kuluttavien tilojen energiankulutus. Kierroksen todellinen energiankulutus riippuu laitteen käyttötavasta (MÄÄRÄYS (EU) Nro 392/2012).
- 4) Standardin EN 61121 mukaisesti.

Yllä olevan taulukon tiedot ovat Euroopan unionin komission asetuksen 392/2012 mukaiset direktiivin 2009/125/EY vaatimuksien mukaisesti.

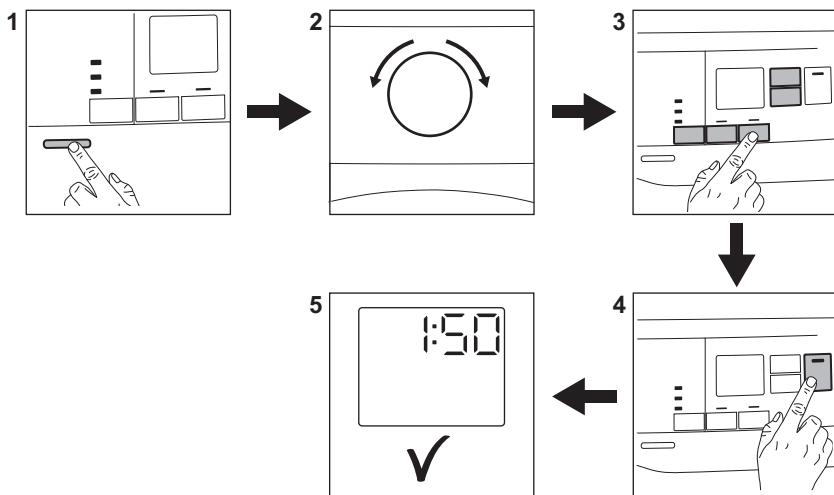
## 13.1 Kulutusarvot

Ohjelma	Linkousnopeus/jäännöskosteus	Kuivausai-ka <sup>1)</sup>	Energian- kulutus <sup>2)</sup>
Cottons (Puuvilla) Eco 8 kg			
Cupboard (Kaappikuiva)	1400 kierrosta/min 50%	145 min.	1,59 kWh
	1000 kierrosta/min 60%	178 min.	1,93 kWh
Cottons (Puuvilla) 8 kg			
Iron (Silityskuiva)	1400 kierrosta/min 50%	110 min.	1,18 kWh
	1000 kierrosta/min 60%	140 min.	1,45 kWh
Cottons (Puuvilla) Eco 4 kg			
Cupboard (Kaappikuiva)	1400 kierrosta/min 50%	89 min.	0,90 kWh
	1000 kierrosta/min 60%	104 min.	1,08 kWh
Synthetics (Siliävät) 3,5 kg			
Cupboard (Kaappikuiva)	1200 kierrosta/min 40%	62 min.	0,59 kWh
	800 kierrosta/min 50%	81 min.	0,79 kWh

- 1) Osittaisen täytönmäärien kohdalla ohjelman kesto on lyhyempi ja laite kuluttaa vähemmän energiaa.
- 2) Virheellinen ympäristölämpötila ja/tai huonosti lingotut pyykit voivat pidentää ohjelman kestoa ja lisätä energiankulutusta.

## 14. PIKAOPAS

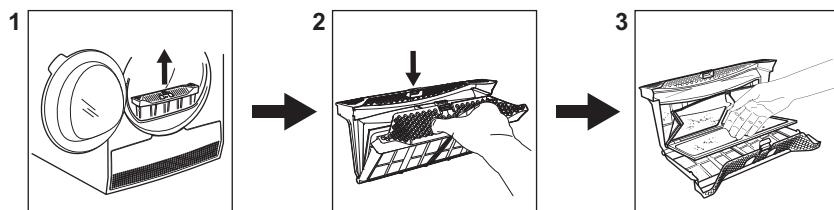
### 14.1 Päivittäinen käyttö



1. Kytke laite toimintaan painamalla virtapainiketta.
2. Valitse haluamasi ohjelma ohjelmanvalitsimella.
3. Ohjelman asettamisen yhteydessä voit asettaa 1 tai useamman erikoislisätoiminnon. Kytke

- lisätoiminto toimintaan tai pois toiminnasta koskettamalla vastaavaa painiketta.
4. Käynnistä ohjelma koskettamalla **KÄYNNISTÄ/TAUKO**-painiketta.
5. Laite käynnisty.

### 14.2 Sihdin puhdistaminen



Sihdin symboli sytyy näyttöön kunkin ohjelman päätyttyä ja sihti on puhdistettava.

### 14.3 Ohjelmataulukko

Ohjelma	Täytö-määrä 1)	Ominaisuudet / Tekstiilityyppi <sup>2)</sup>
3) Cottons (Puuvilla) Eco	8 kg	Ohjelma puuvillatekstielien kuivamiseen "puuvilla kaappikuiva" -kuivuustasoon maksimaalisella energiansäästöllä. / ☺ ☐
Cottons (Puuvilla)	8 kg	Ohjelma erikokoisten / kudonnanalta täysin erilaisten kuivien puuvillapyykkien kuivamiseen. / ☺ ☐
Synthetics (Siliavät)	3,5 kg	Tekokuidut tai sekoitekuidut. / ☺ ☐ ☐
Delicates (Hellävarainen)	4 kg	Arkalaatuiset tekstiliit, kuten viskoosi, raion, akryyli ja niiden seokset. / ☺ ☐ ☐
Bedlinen (Vuodevaatteet)	3 kg	Vuodevaatteet, kuten tavallisen tai parivuoteen lakanat, tyynyliinat, pussilakanat. / ☺ ☐ ☐
Duvet (Peitot)	3 kg	Tavalliset tai parivuoteen peitot ja tyynyt (höyhen-, untuva- tai synteettisellä täytteellä). / ☺ ☐ ☐
Refresh (Raikastus)	1 kg	Säilössä olleiden tekstiilien raikastus.
Silk (Silkki)	1 kg	Kuivausrummussa kuivattava silkki. / ☺ ☐ ☐
Wool (Villa)	1 kg	Villavaatteet. Pestävän villan hellävarainen kuivaus. Poista pyykit välittömästi ohjelman päätyttyä.
Sports (Urheiluasut)	2 kg	Urheiluasut, ohuet ja kevyet tekstiliit, mikrokuitu, polyesteri. / ☺ ☐ ☐
Denim (Farmorit)	4 kg	Vapaa-ajanvaatteet, esim. farmarit, college-paidat, joissa on eripaksoisia kohtia (esim. kaulukset, hihansuut ja saumat). / ☺ ☐ ☐
Mixed (Mix)	3 kg	Puuvilla- ja tekokuitutekstiliit. Alhaisen lämpötilan ohjelma. Hellävarainen ohjelma, joka käyttää lämmintä ilmaa. / ☺ ☐ ☐

1) Maksimipaino viittaa kuivaan pyykkiin.

2) Katso tekstiilin merkinnän merkitykset luvusta VIHJEITÄ JA NEUVOJA: Pyykin valmistelimenin.

3) Cottons (Puuvilla) Cupboard (Kaappikuiva) ECO -ohjelma on "Standardi puuvillaohjelma" Euroopan komission asetuksen 392/2012 mukaisesti. Sopii märän normaalilin puuvillapyykin kuivaukseen. Energiankulutukseen kannalta tehokkain märän puuvillapyykin kuivusohjelma.

# 15. EUROOPAN UNIONIN ASETUKSEN 1369/2017 MUKAINEN TUOTTEEN TIETOLOMAKE

Tuotteen tietolomake	
Tavaramerkki	Electrolux
Malli	EW7H528P8 PNC916098784
Nimelliskapasiteetti kiloina	8
Tuuletettu tai kondensoiva kuivausrumpu	Lauhdutin
Energiatehokkuusluokka	A++
Energiankulutus kWh vuodessa, laskettuna 160:lle vakio-puuuvillaohjelman kuivauskerralle täydellä ja vajaalla rummulla, sekä tehonsäästötilojen energiankulutus. Todellinen energiankulutus kuivauskertaa kohti riippuu laitteen käyttötavasta.	234,7
Automaattinen kuivausrumpu tai muu kuin automaattinen kuivausrumpu	Automaattinen
Vakiopuuvillaohjelman energiankulutus täydellä rummulla, kWh	1,93
Vakiopuuvillaohjelman energiankulutus vajaalla rummulla, kWh	1,08
Tehonkulutus pois päältä -tilassa W	0,50
Tehonkulutus päällä-tilassa, W	0,50
Pääällä-tilan kesto minuuteissa	10
Vakiopuuvillaohjelma käytettyä täydellä ja vajaalla rummulla on se vakiokuivausohjelma, jota merkissä ja tuotestolosteessa annetut tiedot koskevat; että tämä ohjelma sopii tavallisen märkien puuvillatekstiilien kuivaukseen ja että se on energiankulutuksen kannalta tehokkain puuvillalle käytettävä kuivausohjelma;	
Painottettu ohjelman kesto minuutteina vakiopuuvillaohjelmalle täydellä ja vajaalla rummulla'	136
Ohjelman kesto minuutteina vakiopuuvillaohjelmalle täydellä rummulla	178
Ohjelman kesto minuutteina vakiopuuvillaohjelmalle vajaalla rummulla	104
Kondenointitehokkuusluokka asteikolla G:stä (vähiten tehokas) A:han (tehokkain)	B
Vakiopuuvillaohjelman keskimääräinen kondenointitehokkuus prosenttiosuutena täydellä rummulla	81

Vakiopuuvillaohjelman keskimääräinen kondensointitehokkuus prosenttiosuutena vajaalla rummulla	81
--	----

Painotettu kondensointitehokkuus vakiopuuvillaohjelmalle täydellä ja vajaalla rummulla	81
--	----

Akustinen melu dB	66
-------------------	----

Integroitu laite K/E	Ei
----------------------	----

Yllä olevan taulukon tiedot ovat Euroopan unionin komission asetuksen 392/2012 mukaiset direktiivin 2009/125/EY vaatimuksien mukaisesti.

## 16. YMPÄRISTÖNSUOJELU

Kierrätä materiaalit, jotka on merkitty merkillä . Kierrätä pakaus laittamalla se asianmukaiseen kierrätysastiaan. Suojele ympäristöä ja ihmisten terveyttä kierrättämällä sähkö- ja elektroniikkaromut. Älä hävitä merkillä

merkityjä kodinkoneita kotitalousjätteen mukana. Palauta tuote paikalliseen kierrätyskeskukseen tai ota yhteyttä paikalliseen viranomaiseen.

# INNEHÅLL

<b>1. SÄKERHETSINFORMATION.....</b>	<b>29</b>
<b>2. SÄKERHETSINSTRUKTIONER.....</b>	<b>32</b>
<b>3. PRODUKTBESKRIVNING.....</b>	<b>34</b>
<b>4. KONTROLLPANEL.....</b>	<b>34</b>
<b>5. PROGRAMÖVERSIKT.....</b>	<b>35</b>
<b>6. TILLVALSFUNKTIONER.....</b>	<b>36</b>
<b>7. INSTÄLLNINGAR.....</b>	<b>38</b>
<b>8. FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNING.....</b>	<b>39</b>
<b>9. DAGLIG ANVÄNDNING.....</b>	<b>40</b>
<b>10. RÅD OCH TIPS.....</b>	<b>42</b>
<b>11. SKÖTSEL OCH RENGÖRING.....</b>	<b>42</b>
<b>12. FELSÖKNING.....</b>	<b>46</b>
<b>13. TEKNISKA DATA.....</b>	<b>47</b>
<b>14. SNABBGUIDE.....</b>	<b>49</b>
<b>15. PRODUKTINFORMATIONSBLAD MED HÄNVISNING TILL E.U. REGEL 1369/2017.....</b>	<b>51</b>

## VI TÄNKER PÅ DIG

Tack för att du väljer en Electrolux-produkt. Du har valt en produkt som grundar sig på årtionden av yrkesfarenhet och innovation. Genial och elegant har den utformats med dig i åtanke. Så när du använder den, kan du vara trygg i vetskäpen om att du får fantastiska resultat varje gång.

Välkommen till Electrolux.

**Besök vår webbplats för att:**



Få tips om användning, broschyrer, felsökare, service- och reparationsinformation:

[www.electrolux.com/support](http://www.electrolux.com/support)



Registrera din produkt för bättre service:

[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)



Köpa tillbehör, förbrukningsvaror och originalreservdelar till din produkt:

[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)

## KUNDTJÄNST OCH SERVICE

Vi rekommenderar att originalreservdelar används.

Ha följande uppgifter till hands när du kontaktar serviceavdelningen: Modell, PNC, serienummer.

Informationen står på märkplåten.

Varnings-/viktig säkerhetsinformation

Allmän information och tips

Miljöinformation

Med reservation för ändringar.

## 1. ▲ SÄKERHETSINFORMATION

Läs noga de bifogade instruktionerna före installation och användning av maskinen. Tillverkaren är inte ansvarig för eventuella personskador eller andra skador som uppkommit som ett resultat av felaktig installation eller användning. Förvara alltid bruksanvisningen på en säker och tillgänglig plats för framtida bruk.



- Läs igenom säkerhetsanvisningarna.



**Varning:** Brandrisk/brandfarligt material.

Produkten innehåller brandfarlig gas, propan (R290), en gas med hög miljökompatibilitet. Håll eld och antändningskällor borta från produkten. Var försiktig så att du inte skadar kylketen som innehåller propan.

### 1.1 Säkerhet för barn och handikappade



**VARNING!**

Risk för kvävning, skador eller permanent invaliditet.

- Denna produkt kan användas av barn från 8 års ålder och uppåt, och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, samt personer med bristande erfarenhet och kunskap, om de övervakas eller instrueras beträffande hur produkten används på ett säkert sätt och förstår de risker som är förknippade med användningen.
- Barn mellan 3 och 8 år eller personer med mycket omfattande och komplexa funktionsnedsättningar ska inte vara i närheten av produkten om de inte är under uppsikt.
- Barn under 3 år ska inte vistas i närheten av produkten utan ständig uppsikt.
- Låt inte barn leka med produkten.
- Håll allt förpackningsmaterial utom räckhåll för barn och kassera det på lämpligt sätt.
- Tvättmedel ska förvaras utom räckhåll för barn.

- Håll barn och husdjur borta från produkten när luckan är öppen.
- Om apparaten har ett barnlås, måste detta aktiveras.
- Barn får inte utföra städning och underhåll av apparaten utan uppsikt.

## 1.2 Allmän säkerhet

- Ändra inte produktens specifikationer.
- Om torktumlaren ska ställas ovanpå en tvättmaskin, använd staplingssatsen. Staplingssatsen som finns att köpa hos en auktoriserad återförsäljare och kan bara användas med maskinen såsom angivits i medföljande anvisningar. Läs dem noga före installation (se installationsbladet).
- Maskinen kan installeras fristående eller under en köksbänk med rätt utrymme (se installationsbladet).
- Produkten får inte placeras bakom en låsbar dörr, en skjutdörr eller en dörr med gångjärnen på motsatt sida så att produkten inte kan öppnas helt.
- Ventilationsöppningarna i botten får ej täppas igen av en matta eller annat som ligger på golvet.
- **VARNING:** Produkten får inte tillföras via en extern kopplingsanordning, såsom timer, eller anslutas till en krets som regelbundet slås på och av med ett verktyg.
- Anslut stickkontakten till eluttaget endast i slutet av installationen. Se till att stickkontakten är åtkomlig efter installation.
- Se till att du har god ventilation i rummet där produkten är installerad, för att undvika att gaser sugs tillbaka in i rummet från produkter som använder gas eller andra bränslen, exempelvis öppna spisar.
- **VARNING:** Installera inte produkten i en miljö utan luftinsläpp.  
Produkten innehåller brandfarlig gas, propan (R290), en gas med hög miljökompatibilitet. Håll eld och antändningskällor borta från produkten. Var försiktig

så att du inte skadar kylkretsen som innehåller propan.

- **VARNING:** Se till att ventilationsöppningarna inte blockeras i produktens nisch eller i inbyggnadsutrymmet.
- **VARNING:** Var noga med att inte skada kylkretsen.
- Om nätsladden är skadad måste den bytas av tillverkaren, tillverkarens auktoriserade servicecenter eller personer med motsvarande utbildning, för att undvika elektrisk fara.
- Överskrid inte den angivna maximala tvättmängden 8 kg (se avsnittet "Programöversikt").
- Använd inte produkten om objekt har blivit nedsmutsade med kemikalier.
- Skrapa bort ludd eller annat från förpackningen som har samlats runtom produkten.
- Använd inte produkten utan något filter. Rensa luddfiltret före eller efter varje användningstillfälle.
- Torka inte otvättade plagg i torktumlaren.
- Plagg som har fläckar av matolja, aceton, alkohol, bensin, fotogen, fläckborttagningsmedel, terpentin, vax och vaxborttagningsmedel skall tvättas i varmt vatten med extra mycket tvättmedel innan de torkas i torktumlaren.
- Torka inte tvätt som innehåller skumgummi (latex), duschkössor, vattentäta textilier, plagg med gummiinlägg och kläder eller kuddar med skumgummifyllning i torktumlaren.
- Sköljmedel och liknande produkter skall användas enligt tillverkarens anvisningar.
- Ta bort alla föremål från produkten som kan fatta eld, såsom tändare eller tändstickor.
- **VARNING:** Avbryt aldrig en torktumlare innan torkningen har avslutats, såvida du inte snabbt kan ta ut all tvätt och sprida ut den så att värmen leds bort.
- Stäng av produkten och koppla bort den från eluttaget före underhåll.

## 2. SÄKERHETSINSTRUKTIONER

### 2.1 Installation



**Varning:** Brandrisk/brandfarligt material.

- Avlägsna allt förpackningsmaterial.
- Installera eller använd inte en skadad produkt.
- Följ installationsinstruktionerna som följer med produkten.
- Installera inte produkten i en miljö utan luftinsläpp

Produkten innehåller brandfarlig gas, propan (R290), en gas med hög miljökompatibilitet. Håll eld och antändningskällor borta från produkten. Var försiktig så att du inte skadar kylkretsen som innehåller propan.

- Var alltid försiktig när produkten rör sig eftersom den är tung. Använd alltid skyddshandskar och täckta skor.
- Installera inte och använd inte maskinen på en plats där temperaturen understiger 5 °C eller överstiger 35 °C.
- Golvytan, på vilken produkten ska installeras, måste vara plan, stabil, värmebeständig och ren.
- Kontrollera att luft kan cirkulera mellan produkten och golvet.
- Håll alltid produkten vertikalt när den förflyttas.
- Maskinens bakre yta måste ställas mot en vägg.
- Använd ett vattenpass för att kontrollera att produkten står helt vägrätt när den står på platsen där den skall användas. Om den inte gör det kan du justera fötterna tills den gör det.

### 2.2 Elektrisk anslutning



#### **VARNING!**

Risk för brand och elektriska stötar.

- Anslut stickkontakten till eluttaget först vid slutet av installationen. Kontrollera att stickkontakten är åtkomlig efter installationen.
- Produkten måste jordas.

- Se till att de parametrarna på märkskylden överensstämmer med elnätets elektricitet.
- Använd alltid ett korrekt installerat, stötsäkert och jordat eluttag.
- Använd inte grenuttag eller förlängningssladdar.
- Dra inte i anslutningssladden för att koppla bort produkten från eluttaget. Ta alltid tag i stickkontakten.
- Ta inte i anslutningssladden eller stickkontakten med våta händer.

### 2.3 Användning



#### **VARNING!**

Det finns risk för personskador, elstöt, brand eller skador på produkten.



**Varning:** Brandrisk/brandfarligt material. Produkten innehåller brandfarlig gas, propan (R290), en gas med hög miljökompatibilitet. Håll eld och antändningskällor borta från produkten. Var försiktig så att du inte skadar kylkretsen som innehåller propan.

- Denna produkt är endast avsedd för hushållsbruk.
- Torka inte skadade plagg som innehåller vaddering eller stoppning.
- Om tvätten har tvättats med ett fläckborrtagningsmedel, ska en extra sköljning göras före torkprogrammet.
- Torka endast textilier som är lämpliga att torka i maskinen. Följ anvisningarna på alla klädvårdssetiketter.
- Använd inte kondens/distillatvattnet för att dricka eller laga mat. Det kan orsaka hälsoproblem hos människor och husdjur.
- Sitt eller stå inte på luckan när den är öppen.
- Torka inte genomblöta plagg i produkten.

## 2.4 Underhåll och rengöring



### VARNING!

Risk för personskador och skador på produkten föreligger.



**Varning:** Brandrisk/brandfarligt material. Produkten innehåller brandfarlig gas, propan (R290), en gas med hög miljökompatibilitet. Håll eld och antändningskällor borta från produkten. Var försiktig så att du inte skadar kylkretsen som innehåller propan.

- Spruta inte vatten eller ånga på produkten för att rengöra den.
- Rengör produkten med en fuktig, mjuk trasa. Använd bara milda rengöringsmedel. Använd inte produkter med slipeffekt, skursvampar, lösningsmedel eller metallföremål.
- För att förhindra skador på kylsystemet ska du vara försiktig när du rengör produkten.

## 2.5 Kompressor



### VARNING!

Risk för skador på produkten föreligger.

- Kompressorn och dess system i torktumlaren är fyllda med ett specialmedel som är fritt från

fluorklorkolväte. Detta system måste hålla tätt. En skada på systemet kan orsaka läckage.

## 2.6 Service

- Kontakta en auktoriserad serviceverkstad för reparation av produkten.
- Använd endast originaldelar.

## 2.7 Kassering



### VARNING!

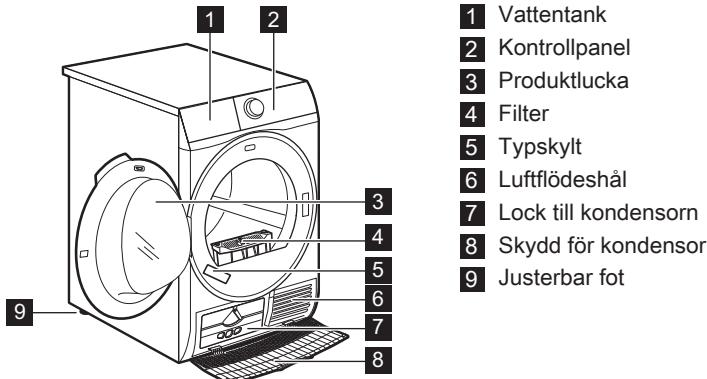
Risk för kvävning eller skador.



**Varning:** Brandrisk/risk för materiell skada och skada på produkten.

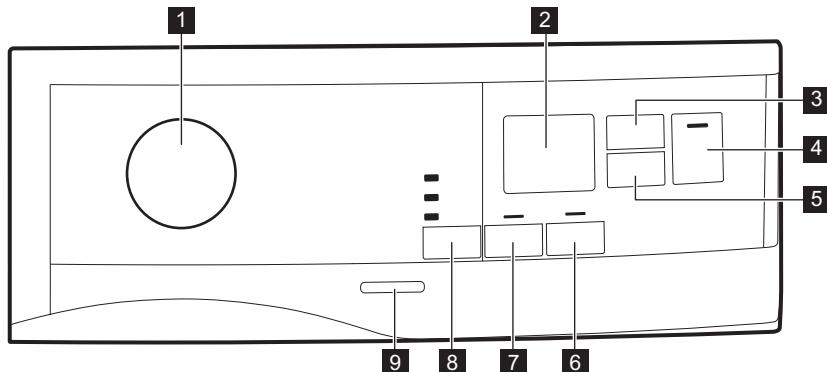
- Koppla loss produkten från eluttaget och vattentillförselet.
- Klipp av elkabeln nära produkten och kassera den.
- Produkten innehåller brandfarlig gas (R290). Kontakta kommunen för information om hur produkten kasseras korrekt.
- Ta bort luckspärren för att förhindra att barn eller husdjur blir instängda i trumman.
- Kassera produkten i enlighet med lokala föreskrifter för avyttring från WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment).

### 3. PRODUKTBESKRIVNING



För enklare hantering kan luckan installeras med öppningen åt båda hållen.  
(se separat blad).

### 4. KONTROLPANEL

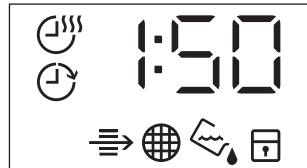


- 1 Programväxlare och ● strömbrytare  
RESET (Återställning)
- 2 Display
- 3 Time Dry (Tid) touch-knapp
- 4 Start/Pause (Start/Pause) touch-knapp
- 5 Delay Start (Födröj Start) touch-knapp
- 6 Extra Anticrease (Skrynkelskydd) touch-knapp
- 7 Reverse Plus (Reverser+) touch-knapp
- 8 Dryness Level (Torrhetsgrad) touch-knapp
- 9 Strömbrytare På/Av



Tryck på touchknapparna med fingret i området med symbolen eller namnet för funktionen. Använd inte handskar när du använder kontrollpanelen. Se till att kontrollpanelen alltid är ren och torr.

## 4.1 Display



Symbol som visas på displayen	Symbolbeskrivning
⌚	tidtorkningsfunktion på
⌚	funktionen födröjd start på
➡	indikator: <i>kontrollera kondensorn</i>
🌐	indikator: <i>rengör filtret</i>
💧	indikator: <i>töm vattenbehållaren</i>
🔒	barnlås på
---	fel val eller vredet är i läge ● "Reset" (återställ)
2 : 0 0	programlängd
: 1 0 - 2 : 0 0	varaktighet torktid
1 h - 20 h	nedräkning till födröjd start

## 5. PROGRAMÖVERSIKT

Program	Vikt <sup>1)</sup>	Egenskaper / Typ av material <sup>2)</sup>
3) Cottons (Bomull) Eco	8 kg	Program för att torka bomull med torrhetsgrad "skåptort" med maximal energibesparing. / ☺ ☐

Program	Vikt <sup>1)</sup>	Egenskaper / Typ av material <sup>2)</sup>
Cottons (Bomull)	<b>8 kg</b>	Programmet är avsett för att torka bomullsprodukter av olika storlek/olika vävning. /
Synthetics (Syntet)	<b>3,5 kg</b>	Syntet och blandade material. /
Delicates (Fintvätt)	<b>4 kg</b>	Ömtåliga tyger som viskos, rayon, akryl och deras blandningar. /
Bedlinen (Sängkläder)	<b>3 kg</b>	Sängkläder som enkel- och dubbelbäddar, örngott, påslakan. /
Duvet (Täcken)	<b>3 kg</b>	Enkla eller dubbla duntäcken och dunkuddar (med fjäder-, dun- eller syntefyllning). /
Refresh (Uppfräschning)	<b>1 kg</b>	Uppfräschning av textilier som varit undanlagda.
Silk (Siden)	<b>1 kg</b>	Siden som kan torkas i torktumlare. /
Wool (Ylle)	<b>1 kg</b>	Ylleplagg. Skonsam torkning av tvättbara ylleplagg. Ta omedelbart ut plaggen när programmet är klart.
Sports (Sportkläder)	<b>2 kg</b>	Sportkläder, tunna och lätta textilier, mikrofiber, polyester. /
Denim (Denim)	<b>4 kg</b>	Fritidskläder som t.ex. jeans, sweatshirts med material av olika tjocklek (t.ex. vid nacken, ärmarna och sömmarna). /
Mixed (Blandat)	<b>3 kg</b>	Bomulls- och syntetplagg. Lågt temperaturprogram. Skonprogram med varm luft. /

1) Maximal vikt gäller torra plaggen.

2) För märkningens betydelse, se kapitel *RÅD OCH TIPS: Förbereda tvätten*.

3) Cottons (Bomull) Cupboard Dry (Skåptorrt) ECO-programmet är "standardbomullssprogrammet" enligt EU-kommisionens förordning 392/2012. Det är lämpligt för att torka normalvävt tvätt och det är det effektivaste programmet vad gäller energiförbrukning för torkning av våt bomullstvätt.

## 6. TILLVALSFUNKTIONER

### 6.1 Dryness Level (Torrhetsgrad)

Den här funktionen ökar tvättens torrhetsgrad. Det finns 3 alternativ:

- Extra Dry (Extra Torrt)

- Cupboard Dry (Skåptorrt)
- Iron Dry (Stryktorrt)

## 6.2 Reverse Plus (Reverser+)

Öka trummans tumlingsfrekvens för att minska att plaggen vrids och snor in sig i varandra. Ökar jämnheten i torkresultatet och gör att plaggen blir mindre skrynkliga. Rekommenderas för större eller längre tvätt (t.ex. lakan, byxor, långa klänningar)

## 6.3 Extra Anticrease (Skrynkelskydd)

Förlänger antiskrynkelfasen med 60 minuter i slutet av torkprogrammet. Den här funktionen minskar uppkomsten av skrynklor. Tvätten kan tas ut under skrynkelskyddsfasen.

## 6.6 Funktionsöversikt

Program <sup>1)</sup>	Dryness Level (Torrhetsgrad)	Reverse Plus (Reverser+)	Extra Anti-crease (Skrynkelskydd)	Time Dry (Tid)
	☀ ☀ ☀			
Cottons (Bomull) <b>Eco</b>	■		■	
Cottons (Bomull)	■ ■ ■ ■ ■ ■			■
Synthetics (Syntet)	■ ■ ■ ■ ■ ■			■
Delicates (Fintvätt)	■			■
Bedlinen (Sängkläder)	■			■
Duvet (Täcken)	■			
Refresh (Uppfräsning)			■	
Silk (Siden)	■		■	
Wool (Ylle)	■			■ <sup>2)</sup>
Sports (Sportkläder)	■		■	
Denim (Denim)	■ ■ ■ ■ ■			
Mixed (Blandat)	■		■	■

1) Du kan ställa in en eller flera funktioner med programmet. Tryck på tillhörande touchknapp för att aktivera eller avaktivera dem.

2) Se kapitlet TILLVALSFUNKTIONER: Time Drying (Tid) på Ylleprogram

## 6.4 Time Dry (Tid)

Du kan ställa in programmets varaktighet, från 10 min (min.) till 2 timmar (max.) Tiden beror på hur stor tvättmängden är.

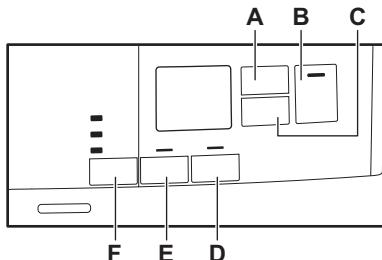


Vi rekommenderar att du ställer in en kort programlängd för små tvättmängder eller för bara ett plagg.

## 6.5 Time Dry (Tid) på Wool (Ylle) program

Funktion lämplig för Wool (Ylle)-programmet för att justera torrhetsnivån.

## 7. INSTÄLLNINGAR



- A. Time Dry (Tid) touch-knapp
- B. Start/Pause (Start/Pause) touch-knapp
- C. Delay Start (Fördrjö Start) touch-knapp
- D. Extra Anticrease (Skrynkelskydd) touch-knapp
- E. Reverse Plus (Reverser+) touch-knapp
- F. Dryness Level (Torrhetsgrad) touch-knapp

### 7.1 Barnlås

Detta alternativ hindrar barn från att leka med produkten när ett program är igång. Touchknapparna är låsta.

Endast strömbrytaren är olåst.

#### Aktivera Barnlåset:

1. Tryck på strömbrytaren för att aktivera produkten.
2. Tryck på och håll touchknappen (**D**) intryckt i några sekunder.

Indikatorn för Barnlås tänds.



Det går att inaktivera Barnlåset när ett program pågår. Håll samma touchknappar intryckta tills indikatorn för Barnlåset släcks. Barnlåsfunktionen inaktiveras 8 sekunder efter att maskinen stängts av.

### 7.2 Justering av återstående fukt i tvätten



Varje gång du går in i läget "Justering av återstående fuktgrad i tvätten", kommer föregående inställning för återstående fuktgrad att ändras till nästa värde (t.ex. tidigare inställd - **2** - ändras till - **1** -).

För att ändra standardgraden för återstående fukt:

1. Tryck på strömbrytaren för att aktivera produkten.
2. Vrid programväljaren för att ställa in ett program.
3. Vänta i ungefär 8 sekunder.
4. Håll in knapparna (**F**) och (**E**) samtidigt.

En av följande indikatorer tänds:

- - **0** - maximal torrhet
- - **1** - mer torr tvätt
- - **2** - standard torr tvätt

5. Tryck på och håll nere knapparna (**F**) och (**E**) igen tills indikatorn för rätt nivå visas.



Om displayen återgår till mormalläge (tiden för det valda programmet från steg 2. visas), medan du ställer in återstående fuktighetsgrad, tryck och håll ner knapparna (**F**) och (**E**) en gång till för att gå in i läge "Justering av återstående fuktgrad i tvätten" (tidigare inställd grad av återstående fukt kommer att ändras till nästa värde).

6. Efter 5 sekunder återgår displayen till normalläge.

### 7.3 Indikator för vattenbehållare

Indikatorn på vattenbehållaren är påslagen i standardinställningen. Den tänds när programmet är avslutat eller

när det är nödvändigt att tömma vattenbehållaren.



Om dräneringssatsen är installerad (extrautr.) tömmer maskinen automatiskt ut vattnet ur behållaren. Under dessa villkor rekommenderar vi att du inaktiverar vattenbehållarens indikator.

### Avaktivering av vattenbehållarens indikator:

- Tryck på strömbrytaren för att aktivera produkten.

2. Vänta i ungefär 8 sekunder.

3. Tryck och håll in knapparna (**E**) och (**D**) samtidigt.

På displayen visas någon av följande 2 konfigurationer:

- Displayen visar "Off". Efter 5 sekunder återgår displayen till normalläge.
- På displayen visas "On". Efter 5 sekunder återgår displayen till normalläge.

## 7.4 Signal på/av

Slå på och av ljudsignalerna genom att hålla touch-knapparna (**A**) och (**C**) intryckta samtidigt i cirka två sekunder.

## 8. FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNING



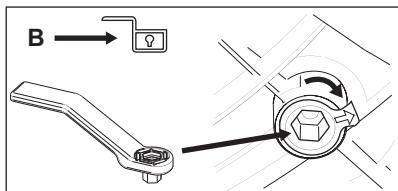
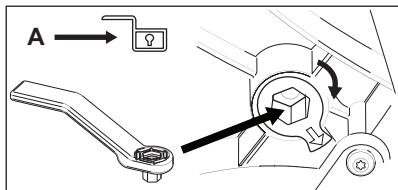
Bakre trumlåsen tas bort automatiskt när torktumlaren sätts på första gången. Ett oljud kan höras.



**Vi rekommenderar att starta något program för första gången utan någon tvätt i några sekunder för att säkerställa att de bakre trumslåsen har tagits bort ordentligt.**

### För att låsa upp de bakre trumlåsen:

- Slå på produkten.
  - Ställ in ett program, vilket som helst.
  - Tryck på Start/Pausknappen.
- Trumman börjar rotera. Bakre trumlåsen avaktiveras automatiskt.

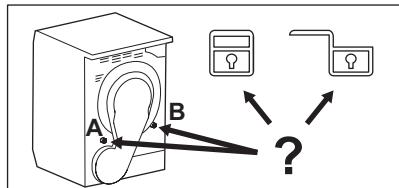


### Innan du använder produkten för att torka plagg:

- Rengör torktumlartrumman med en fuktig trasa.
- Starta ett program på en timme med fuktig tvätt.



I början av torkprogrammet (de första 3-5 min.) kan ljudnivån vara något högre. Detta beror på att kompressorn startar. Det är helt normalt för kompressordrivna apparater som kylskåp och frysar.



## 8.1 Konstig lukt

Det är för tätt packat.

När du plockar upp produkten luktar den konstigt. Detta är helt normalt för nya produkter.

Den är tillverkad av flera olika material och när dessa sätts samman kan det uppstå en ovanlig lukt.

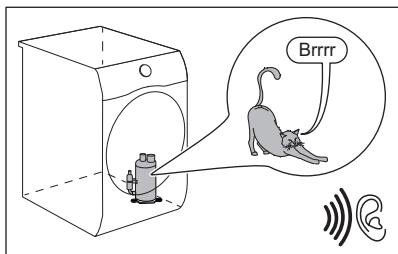
Efter några torkningsprogram försvinner lukten.

## 8.2 Buller

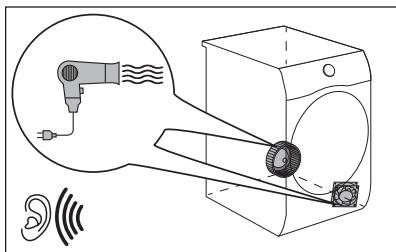


Olika typer av ljud kan höras under torkningsprogrammet. Det är normala driftsljud.

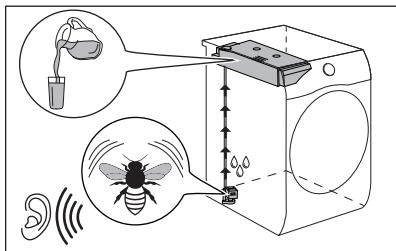
**När kompressorn är igång.**



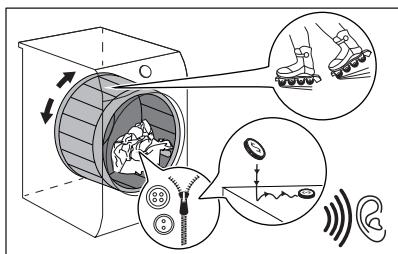
**Fläktar som går.**



Pumpen som är igång och kondens som förflyttas till behållaren.



**Trumman som roterar.**



## 9. DAGLIG ANVÄNDNING

### 9.1 Starta ett program utan födröjd start

1. Förbered tvätten och fyll produkten.
2. Tryck på strömbrytaren för att aktivera produkten.



#### FÖRSIKTIGHET!

Kontrollera att tvätten inte fastnar mellan luckan och gummilistnen när du stänger luckan.

3. Ställ in rätt program och tillval för typen av tvätt. Displayen visar programmets längd.



Den verkliga torktiden beror på vilken typ av tvätt (vikt och sammansättning), rumstemperaturen och fuktigheten på tvätten efter centrifugeringfasen,

4. Tryck på Start/Pause (Start/Pause)-touchknappen. Programmet startar.

## 9.2 Starta ett program med födröjd start

1. Ställ in rätt program och tillval för typen av tvätt.
2. Tryck på knappen för födröjd start upprepade gånger tills displayen visar önskad tidsfödröjning till starten.



Du kan födröja starten av ett program från 1 timma till maximalt 20 timmar.

3. Tryck på Start/Pause (Start/Pause)-touchknappen.

Displayen visar nedräkningen till födröjd start.

När nedräkningen löper ut startar programmet.

## 9.3 Ändra ett program

1. Tryck på strömbrytaren för att stänga av produkten.
2. Tryck på strömbrytaren för att aktivera produkten.
3. Ställ in programmet.

Alternativt:

1. Vrid väljarvredet till ● "Reset"-läge.
2. Vänta i 1 sekund. Displayen visar
3. Ställ in programmet.

## 9.4 När programmet är klart

När programmet är klart:

- En återkommande ljudsignal hörs.
- På displayen visas :
- Indikatorerna Filter och Tank (Behållare) tänds.
- Indikatorlampen Start/Pause (Start/ Pause) lyser.

Maskinen fortsätter att vara igång med skrynkelskyddsfasen aktiverad i cirka 30 minuter till eller mer om Extra Anticrease

(Skrynkelskydd)-funktionen valts (se kapitel *Funktion - Extra Anticrease (Skrynkelskydd)*).

Skrynkelskyddsfasen minskar uppkomsten av skrynklor:

Du kan ta ut tvätten innan skrynkelskyddsfasen är klar. För bästa resultat rekommenderar vi att du tar ut tvätten när fasen är nästan eller helt klar.

När skrynkelskyddsfasen är klar:

- Displayen visar fortfarande :
  - Indikatorerna Filter (Filter) och Tank (Behållare) tänds.
  - Start/Pause (Start/Pause) släcks.
  - 1. Tryck på strömbrytaren för att avaktivera produkten.
  - 2. Öppna luckan.
  - 3. Plocka ur tvätten.
  - 4. Stäng luckan.
- Möjliga orsaker till icke tillfredsställande torkningsresultat:
- Otillräckliga inställningar av standardtorrhetsnivån. Se kapitlet *Justering av standardtorrhetsnivån*
  - Omgivningstemperaturen är för låg eller för hög. Optimal rumstemperatur är mellan 19 °C - 24 °C.



Rengör alltid filtret och töm vattenbehållaren när ett program är klart.

## 9.5 Standby-funktion

För att minska energiförbrukningen stänger funktionen automatiskt av produkten:

- Efter 5 minuter om du inte startar programmet.
- Efter 5 minuter från programmets slut.



Tiden minskas till 30 sekunder om väljarvredet pekar på ● "Reset".

## 10. RÅD OCH TIPS

### 10.1 Förbereda tvätten



Ofta blir kläderna skrynkliga eller snor ihop sig efter tvätt.  
Att torka kläder som har snott sig är ineffektivt.  
För att säkerställa korrekt luftflöde och till och med torkning rekommenderas att skaka och stoppa in plaggen ett efter ett till torktumlaren.

För att säkerställa korrekt torkningsprocess:

- Stäng dragkedjorna.
- Knäpp knapparna på påslakanen.
- Låt inte lösa band trassla sig (t.ex. på förkläden). Knyt ihop dem innan du startar programmet.
- Töm alla fickor på föremål.
- Om plagget har ett innerfoder av bomull ska plagget vändas ut och in. Bomullssidan ska alltid vara vänd utåt.

- Ställ alltid in programmet som passar för typen av tvätt.
- Tvätta inte ljusa och mörka färger ihop.
- Använd ett lämpligt program för vit-/kulörtvätt, jersey och stickat för att förhindra att plaggen krymper.
- Överskrid inte maximal tvättmängd som finns i programkapitlet eller som visas på displayen.
- Torktumla endast tvätt som klarar av att torktumlas. Se instruktionerna på plaggens klädvärdsetiketter.
- Torka inte stora och små plagg tillsammans. Små plagg kan fastna i större plagg och därmed inte torkas.
- Skaka större textilier innan de stoppas in i torktumlaren. Det är för att undvika att fukt ligger kvar inuti plagget efter torkprogrammet.

#### Klädvärdsmärk- Beskrivning ning



Tvädden är lämplig för torktumling.



Tvädden är lämplig för torktumling vid högre temperaturer.



Tvädden är lämplig för torktumling endast vid lägre temperaturer.



Plagget är inte lämplig för torktumling.

## 11. SKÖTSEL OCH RENGÖRING

### 11.1 Rengöring av filtret



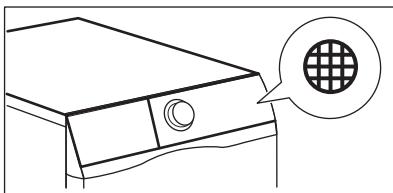
#### FÖRSIKTIGHET!

Undvik att använda vatten för att rengöra filtret. Släng istället luddet i papperskorgen (undvik att släppa ut plastfiber i avloppsvattnet).

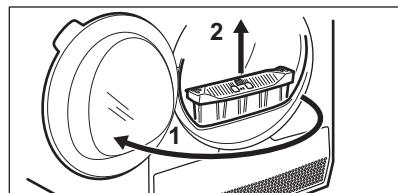


För att uppnå bästa torkningsresultat, rengör filtret regelbundet, täppt filtret leder till längre cykler och ökad energiförbrukning. Använd handen för att rengöra filtret och vid behov en dammsugare.

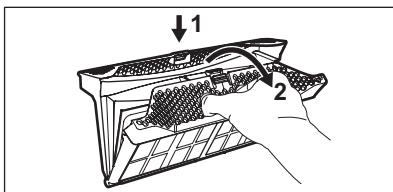
1.



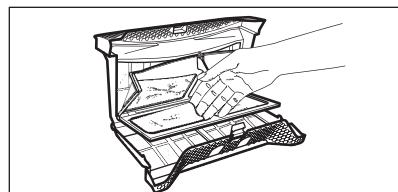
2.



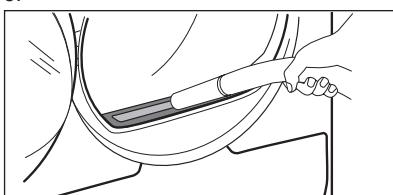
3.



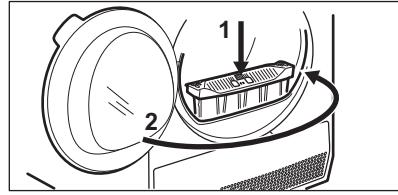
4.



5. 1)



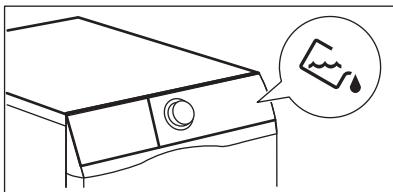
6.



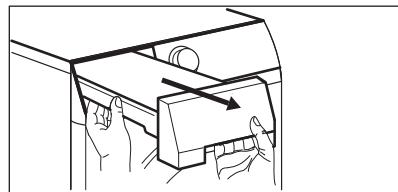
- 1) Ta vid behov bort luddet från filterhållaren och packningen. Du kan använda en dammsugare.

## 11.2 Tömning av vattenbehållaren

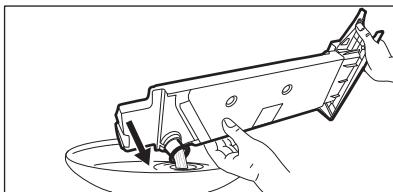
1.



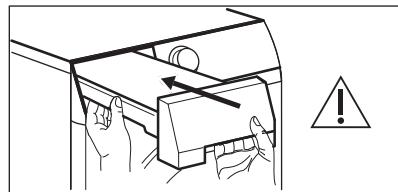
2.



3.



4.

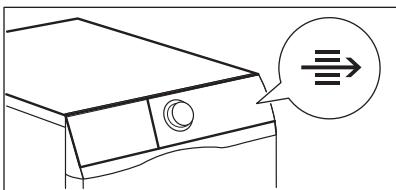




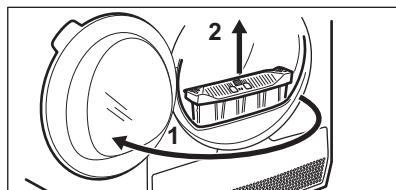
Du kan använda vattnet från vattenbehållaren som ett alternativ till destillerat vatten (t.ex. för ångstrykning). Ta bort smutsrester med ett filter innan du använder vattnet.

### 11.3 Rengöra kondensorn

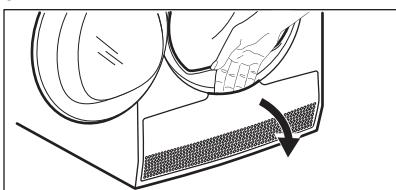
1.



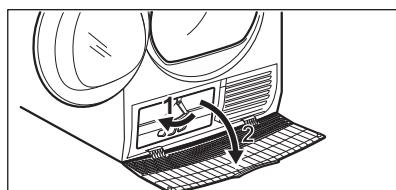
2.



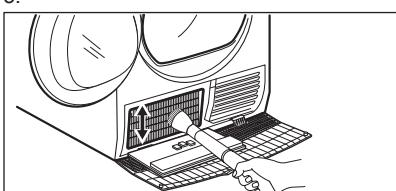
3.



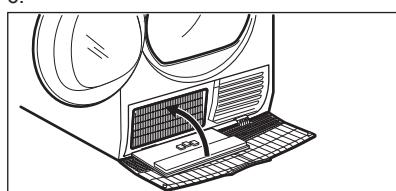
4.



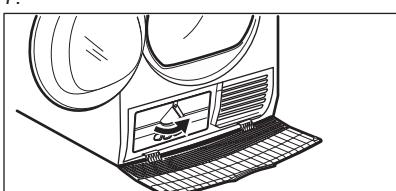
5.



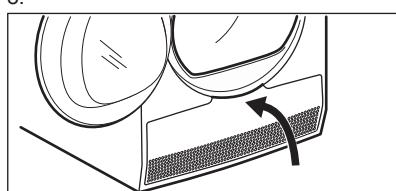
6.



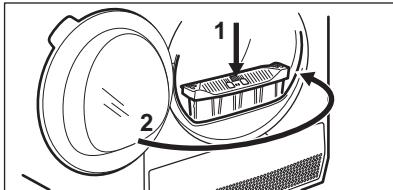
7.



8.



9.

**FÖRSIKTIGHET!**

Rör inte metallytan med händerna. Risk för personskador föreligger. Använd skyddshandskar. Var försiktig vid rengöring så att inte metallytan skadas.

## 11.4 Rengöra fuktighetssensorn

**FÖRSIKTIGHET!**

Risk att fuktighetssensorn skadas. Använd inte slipmedel eller stålull för att rengöra sensorn.

För bästa torkresultat är produkten utrustad med en fuktighetssensor i metall. Den sitter på insidan av luckan.

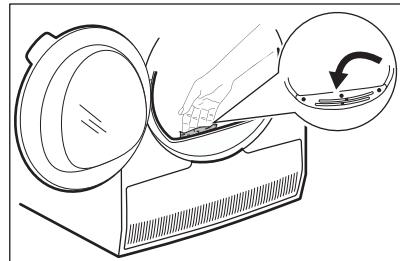
För lång användningstid kan göra att sensorns yta bli smutsig, vilket försämrar torkprestandan.

Vi rekommenderar att du rengör sensorn minst 3 eller 4 gånger eller om du märker att torkningseffekten minskar.

För att rengöra kan du använda den hårdare sidan av disk-/tvättsvampen och lite vinäger eller diskmedel.

Rengöring av sensorn:

1. Öppna luckan.
2. Rengör ytorna på fuktighetssensorn genom att torka av metallytan flera gånger.



## 11.5 Rengöring av trumman

**VARNING!**

Koppla från maskinen innan den rengörs.

Använd ett vanligt milt rengöringsmedel för att rengöra insidan av trumman och trumbladen. Torka de rengjorda ytorna med en mjuk duk.

**FÖRSIKTIGHET!**

Använd inte slipmedel eller stålull i trumman.

## 11.6 Rengöring av kontrollpanelen och höljet

Använd ett vanligt rengöringsmedel för att rengöra kontrollpanelen och höljet.

Rengör med en fuktad duk. Torka de rengjorda ytorna med en mjuk duk.

**FÖRSIKTIGHET!**

Rengör inte produkten med möbelrengöringsmedel eller rengöringsmedel som kan orsaka korrosion.

## 11.7 Rengöring av luftflödeshål

Använd en dammsugare för att ta bort ludd från luftflödeshålen.

## 12. FELSÖKNING

Problem	Möjlig lösning
Jag inte kan sätta på produkten.	Se till att stickkontakten sitter ordentligt i eluttaget.
	Kontrollera säkringen i säkringsskåpet (husets installation).
Trumman roterar inte.	Släpp de bakre trumlåsen manuellt (se kapitlet <i>Före första användning</i> ).
Programmet startar inte.	Tryck på Start/Pause (Start/Pause).
	Se till att luckan är stängd.
Luckan går inte att stänga.	Kontrollera att filtren är korrekt installerade.
	Kontrollera att inget plagg har fastnat mellan luckan och gummilisten.
Produkten stannar under drift.	Kontrollera att vattenbehållaren är tom. Tryck på knappen Start/Pause (Start/Pause) för att starta programmet på nytt.
	Det är för lite tvätt i trumman. Öka mängden tvätt eller använd Time Drying (Tid)-programmet.
Programtiden är för lång eller torkningsresultatet är inte tillfredsställande. <sup>1)</sup>	Kontrollera att tvättens vikt är lämplig för programmets varaktighet.
	Kontrollera att filtret är rent.
	Tvätten är för blöt. Centrifugera tvätten igen i tvättmaskinen.
	Se till att rumstemperaturen är högre än +5 °C och lägre än +35 °C. Optimal rumstemperatur är 19 °C till 24 °C.
	Välj programmet Time Drying (Tid) eller Extra Dry (Extra Torrt). <sup>2)</sup>
Displayen visar — — —.	Om du vill välja ett nytt program, stäng av och sätt på produkten.
	Kontrollera att tillvalen är förenliga med programmet.

Problem	Möjlig lösning
Displayen visar en felkod (t.ex. <b>E51</b> ).	Stäng av och sätt på produkten. Starta ett nytt program. Kontakta kundtjänst om problemet uppstår igen.

- 1) Efter högst 5 timmar avslutas programmen automatiskt.
- 2) Vissa delar av plagget kan fortfarande vara fuktigt när man torkar större plagg (t.ex. låkan).

## 12.1 Vid otillfredsställande torkresultat

- Fel program har valts.
- Filtret är igentäppt.
- Kondensorn är igentäppt.
- För mycket tvätt har lagts in i produkten.
- Trumman är smutsig.
- Felaktig inställning av värmeledningssensorn (se avsnittet

*"Inställningar - Justering av återstående fuktgrad för tvätteri"* för bättre inställning).

- Luftflödeshålen är igentäppt.
- Rumstemperaturen är för låg eller för hög (optimal rumstemperatur 19 °C till 24 °C )

## 13. TEKNISKA DATA

Höjd x Bredd x Djup	850 x 596 x 638 mm (maximal 662 mm)
Max. djup med öppen lucka	1107 mm
Max. bredd med öppen lucka	958 mm
Justerbar höjd	850 mm (+ 15 mm - justering av fötterna)
Trummans volym	118 l
Maximal lastvolym	<b>8 kg</b>
Nätspänning	230 V
Frekvens	50 Hz
Ljudeffektnivå	66 dB
Total effekt	800 W
Energieffektivitetsklass	<b>A++</b>
Energiförbrukning vid standardbomull-sprogrammet med full maskin. <b>1)</b>	<b>1,93 kWh</b>
Energiförbrukning vid standardbomull-sprogrammet med halv maskin. <b>2)</b>	<b>1,08 kWh</b>
Årlig energiförbrukning <b>3)</b>	234,7 kWh
Effektförbrukning i viloläge <b>4)</b>	0,50 W

Effektförbrukning i avstängt läge <b>4)</b>	0,50 W
Typ av användning	Hushåll
Tillåten omgivningstemperatur	+ 5 °C till + 35 °C
Skyddsniåv mot intrång av fasta partiklar och fukt säkerställs av skyddslocket, förutom där lågspänningsutrustningen inte har något skydd mot fukt	<b>IPX4</b>
Gasbeteckning	R290
Vikt	0,140 kg

**1)** Med referens till EN 61121. 8kg bomull centrifugeras vid 1000 rpm.

**2)** Med referens till EN 61121. 4kg bomull centrifugeras vid 1000 rpm.

**3)** Energiförbrukning per år i kWh, baserat på 160 torkprogram med standardbomullsprogram vid full och delvis full maskin och förbrukning vid lågenergilägena. Faktisk energiförbrukning per program beror på hur maskinen används (BESTÄMMELSE (EU) nr 392/2012).

**4)** Med hänvisning till EN 61121.

Informationen i tabellen ovan är i enlighet med EU-kommissionens förordning 392/2012 om genomförande av direktiv 2009/125/EC.

### 13.1 Förbrukningsvärden

Program	Centrifugerad vid / resterande fuktighet	Torktid <b>1)</b>	Energiförbrukning <b>2)</b>
Cottons (Bomull) <b>Eco</b> 8 kg			
Cupboard Dry (Skåptorrt)	1400 rpm / 50%	145 min.	1,59 kWh
	1000 rpm / 60%	178 min.	1,93 kWh
Cottons (Bomull) 8 kg			
Iron Dry (Stryktorrt)	1400 rpm / 50%	110 min.	1,18 kWh
	1000 rpm / 60%	140 min.	1,45 kWh
Cottons (Bomull) <b>Eco</b> 4 kg			
Cupboard Dry (Skåptorrt)	1400 rpm / 50%	89 min.	0,90 kWh
	1000 rpm / 60%	104 min.	1,08 kWh
Synthetics (Syntet) 3,5 kg			
Cupboard Dry (Skåptorrt)	1200 rpm / 40%	62 min.	0,59 kWh

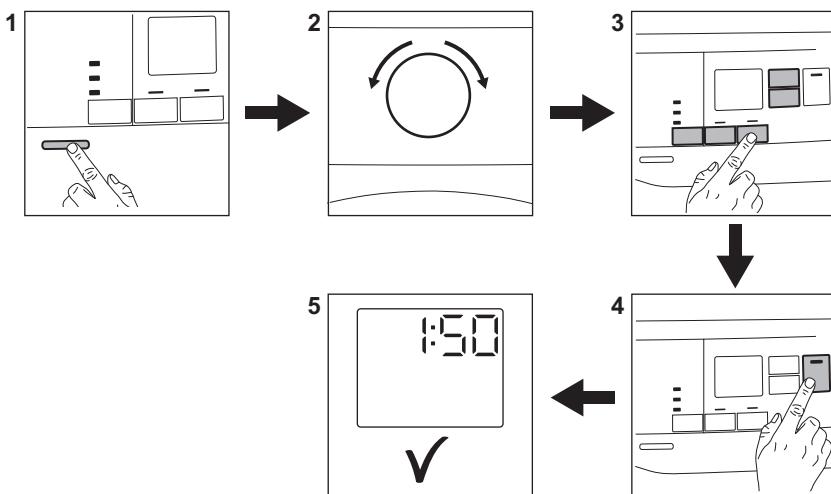
Program	Centrifugerad vid / resterande fuktighet	Torktid 1)	Energiförbrukning 2)
	800 rpm / 50%	81 min.	0,79 kWh

1) Vid halvfull tvätt är programtiden kortare och maskinen förbrukar mindre energi.

2) Felaktig omgivningstemperatur och/eller dåligt centrifugerad tvätt kan förlänga programtiden och öka energiförbrukningen.

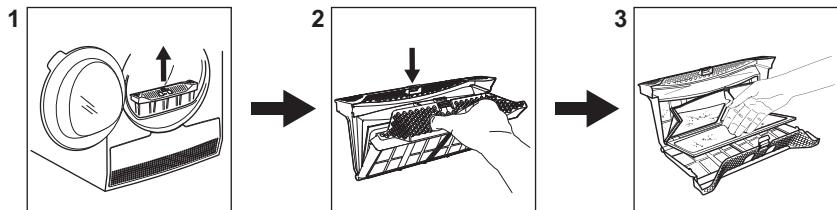
## 14. SNABBGUIDE

### 14.1 Daglig användning



- Tryck på On/Off-knappen för att slå på produkten.
- Vrid programvälvaren för att ställa in programmet.
- Du kan ställa in en eller flera specialfunktioner med programmet. Aktivera eller inaktivera en funktion genom att trycka på motsvarande knapp.
- Starta programmet genom att trycka på **Start/Pause**-knappen.
- Produkten startar.

## 14.2 Rengöring av filtret



I slutet av varje program tänds symbolen  
 på displayen och du måste rengöra  
filtret.

## 14.3 Programöversikt

Program	Vikt <sup>1)</sup>	Egenskaper / Typ av material <sup>2)</sup>
3) Cottons (Bomull) Eco	8 kg	Program för att torka bomull med torrhetsgrad "skåptorr" med maximal energibesparing. / ☺ ☐
Cottons (Bomull)	8 kg	Programmet är avsett för att torka bomullsprodukter av olika storlek/olika vävning. / ☺ ☐
Synthetics (Syntet)	3,5 kg	Syntet och blandade material. / ☺ ☺ ☐
Delicates (Fintvätt)	4 kg	Ömtåliga tyger som viskos, rayon, akryl och deras blandningar. / ☺ ☺ ☐
Bedlinen (Sängkläder)	3 kg	Sängkläder som enkel- och dubbellakan, örngott, påslakan. / ☺ ☺ ☐
Duvet (Täcken)	3 kg	Enkla eller dubbla duntäcken och dunkuddar (med fjäder-, dun- eller syntefyllning). / ☺ ☺ ☐
Refresh (Uppfräschning)	1 kg	Uppfräschning av textilier som varit undanlagda.
Silk (Siden)	1 kg	Siden som kan torkas i torktumlare. / ☺ ☺ ☐
Wool (Ylle)	1 kg	Ylleplagg. Skonsam torkning av tvättbara ylleplagg. Ta omedelbart ut plaggen när programmet är klart.
Sports (Sportkläder)	2 kg	Sportkläder, tunna och lätta textilier, mikrofiber, polyester. / ☺ ☺ ☐

Program	Vikt 1)	Egenskaper / Typ av material <sup>2)</sup>
Denim (Denim)	<b>4 kg</b>	Fritidskläder som t.ex. jeans, sweatshirts med material av olika tjocklek (t.ex. vid nacken, ärmarna och sömmarna). / ☺ ☺ ☺
Mixed (Blandat)	<b>3 kg</b>	Bomulls- och syntetplagg. Lågt temperaturprogram. Skonprogram med varm luft. / ☺ ☺ ☺

1) Maximal vikt gäller torra plagg.

2) För märkningens betydelse, se kapitel *RÅD OCH TIPS: Förbereda tvätten*.

3)  Cottons (Bomull) Cupboard Dry (Skåporrt) ECO-programmet är "standardbomull-sprogrammet" enligt EU-kommisionens förordning 392/2012. Det är lämpligt för att torka normalvåt tvätt och det är det effektivaste programmet vad gäller energiförbrukning för torkning av våt bomullstvätt.

## 15. PRODUKTINFORMATIONSBLAD MED HÄNVISNING TILL E.U. REGEL 1369/2017

Produktinformationsblad	
Varumärke	Electrolux
Modell	EW7H528P8 PNC916098784
Nominell kapacitet i kg	8
Frånluftstumlare eller kondensstumlare	Kondensor
Energieffektivitetsklass	A++
Energiförbrukning i kWh per år, baserad på 160 torkcykler med standardprogram bomull vid full och halv maskin, och förbrukning i lågeffektlägena. Den faktiska energiförbrukningen per cykel beror på hur maskinen används.	234,7
Automatisk torktumlare eller icke-automatisk torktumlare	Automatisk
Energiförbrukning för standardprogram bomull vid full maskin, uttryckt i kWh	1,93
Energiförbrukning för standardprogram bomull vid halv maskin, uttryckt i kWh	1,08
Effektförbrukning vid fränläge i W	0,50
Effektförbrukning i viloläge, uttryckt i W	0,50
Vilolägetts varaktighet, uttryckt i minuter	10

"Standardprogram bomull" använd vid full och halv maskin är det standardprogram som informationen på etiketten och informationsbladet härför sig till, att detta program är avsett för torkning av normalvåt bomullstvätt och att det är det effektivaste programmet när det gäller energiförbrukning för bomull.

Den viktade programtiden för "standardprogram bomull vid full och halv maskin" i minuter 136

Programtiden för "standardprogram bomull vid full maskin" 178  
i minuter

Programtiden för "standardprogram bomull vid halv maskin" 104  
i minuter

Kondensationseffektivitetsklass på en skala från G (minst effektiv) till A (effektivast) B

Genomsnittlig kondensationseffektivitet för standardprogram bomull vid full maskin, uttryckt i procent. 81

Genomsnittlig kondenseringseffektivitet av standard bomullsprogram vid halvfull maskin i procent 81

Viktad kondenseringseffektivitet för "standard bomullsprogram vid full och halvfull maskin" 81

Ljudeffektnivå, uttryckt i dB 66

Inbyggd maskin J/N Nej

Informationen i tabellen ovan är i enlighet med EU-kommissionens förordning 392/2012 om genomförande av direktiv 2009/125/EC.

## 16. MILJÖSKYDD

Återvinn material med symbolen .

Återvinn förpackningen genom att placera den i lämpligt kärl. Bidra till att skydda vår miljö och vår hälsa genom att återvinna avfall från elektriska och elektroniska produkter. Släng inte

produkter märkta med symbolen  med hushållsavfallet. Lämna in produkten på närmaste återvinningsstation eller kontakta kommunkontoret.







[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)



1369665500-A-062020

CE

